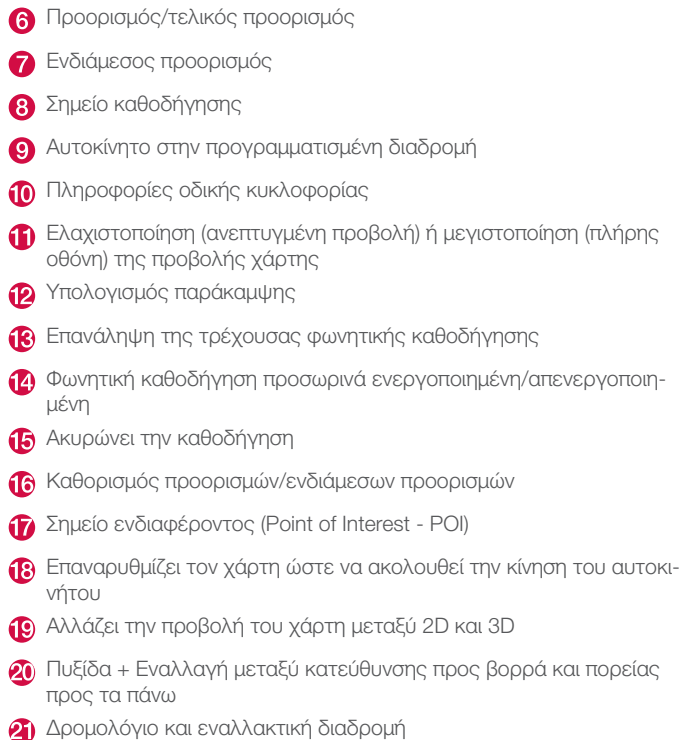




SENSUS NAVIGATION



- 1 Η τρέχουσα θέση του αυτοκινήτου
- 2 Κλίμακα χάρτη
- 3 Λίστα με τα σημεία καθοδήγησης του δρομολογίου
- 4 Προορισμός και ώρα άφιξης/χρόνος που απομένει μέχρι την άφιξη ή τρέχουσα θέση και απόσταση έως τον προορισμό
- 5 Λίστα των σημείων ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI) στο δρομολόγιο και πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας

SENSUS NAVIGATION

Το Sensus Navigation είναι ένα δορυφορικό σύστημα πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας και καθοδήγησης διαδρομής.

Οι αναπτυξιακές εργασίες βρίσκονται συνεχώς σε εξέλιξη για να βελτιώσουμε το προϊόν μας. Λόγω των τροποποιήσεων, οι πληροφο-

ρίες, οι περιγραφές και οι εικόνες σε αυτό το συμπληρωματικό έντυπο μπορεί να διαφέρουν από τον εξοπλισμό του αυτοκινήτου. Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης αλλαγών χωρίς προειδοποίηση

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σύντομες οδηγίες για την πλοή-
γηση με χάρτη

Απλή καθοδήγηση μέχρι έναν
προορισμό

Οθόνες και χειριστήρια για την
πλοήγηση με χάρτη

Συνήθειες χειρισμοί κατά την πλοή-
γηση με χάρτη

ΦΩΝΗΤΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ

Αναγνώριση φωνής

Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης

Φωνητική αναγνώριση και πλοή-
γηση με χάρτη

Ρυθμίσεις για τη φωνητική αναγνώριση

ΟΡΙΣΤΕ ΈΝΑΝ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ

Γενικές πληροφορίες για να την
εισαγωγή προορισμού

Εισάγετε προορισμό απευθείας
στον χάρτη

Προσδιορισμός προορισμού με
αναζήτηση ελεύθερου κειμένου

Προσδιορισμός ενός προορισμού
με τα πιο Πρόσφατα/Αγαπημένα/
Βιβλιοθήκη

Προσδιορισμός προορισμού με
σημείο ενδιαφέροντος (Point of
Interest - POI)

Προσδιορισμός ενός προορισμού
με μια διεύθυνση

Αποθήκευση προορισμού με "Send
to Car"

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΔΡΟΜΗ

Δρομολόγιο και εναλλακτική διαδρομή	30
Σημεία καθοδήγησης στο δρομολόγιο	31
Σημεία ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI) κατά τη διαδρομή	31
Διακοπές κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή	32
Κάρτες πληροφοριών στον χάρτη	33
Επιλέξτε παράκαμψη	34

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΟΔΙΚΗΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας	38
Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο (RTTI)	39

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της εμφάνισης χάρτη στην οθόνη του οδηγού	42
Ρυθμίσεις Sensus Navigation	42
Ρυθμίσεις χάρτη	43
Ρυθμίσεις διαδρομής	46
Ρυθμίσεις για την κυκλοφορία	47
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο (RTTI)	48
Ρυθμίσεις καθοδήγησης	48
Πληροφορίες χάρτη	49

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΑΡΤΗ ΚΑΙ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού με το MapCare	52
Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω αυτοκινήτου συνδεδεμένου στο διαδίκτυο	53
Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω H/Y και USB	55
Ανίχνευση βλαβών για το Sensus Navigation	57
Άδεια χρήσης για την πλοήγηση με χάρτη	59
Πνευματικά δικαιώματα για την πλοήγηση με χάρτη	62

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ	63
----------------------	----

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σύντομες οδηγίες για την πλοήγηση με χάρτη

Το ηλεκτρικό σύστημα του αυτοκινήτου ενεργοποιείται αυτόματα όταν ανοίξει η πόρτα του οδηγού.

Ενεργοποίηση της πλοήγησης



1 Κουμπί αρχικής προβολής

2 Γραμμή μενού 'Πλοήγηση'

Αν το σύστημα πλοήγησης δεν εμφανίσει χάρτη στην κεντρική οθόνη - πατήστε στην πάνω γραμμή μενού **Πλοήγηση** (2).

Αν στην κεντρική οθόνη δεν εμφανιστεί η γραμμή μενού **Πλοήγηση** - πατήστε το κουμπί αρχικής προβολής (1) και στη συνέχεια πατήστε στη γραμμή μενού **Πλοήγηση** (2).

Τότε εμφανίζεται ένας χάρτης της τρέχουσας περιοχής και το αυτοκίνητο συμβολίζεται με ένα μπλε τρίγωνο.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τηρείτε τα ακόλουθα.

- Εστιάστε όλη σας την προσοχή στο δρόμο και βεβαιωθείτε ότι είστε απόλυτα συγκεντρωμένοι στην οδήγηση.
- Τηρείτε τον ισχύοντα κώδικα οδικής κυκλοφορίας και οδηγείτε με ορθή κρίση.
- Λόγω καιρικών συνθηκών ή εποχής του χρόνου οι συνθήκες του οδοστρώματος μπορεί να έχουν αλλάξει, επομένως ορισμένες συμβουλές μπορεί να είναι λιγότερο αξιόπιστες.

Απενεργοποίηση της πλοήγησης

Το σύστημα πλοήγησης δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί αλλά λειτουργεί πάντοτε στο παρασκήνιο - απενεργοποιείται μόνο όταν ο οδηγός κλειδώσει το όχημα και απομακρυνθεί.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύστημα πλοήγησης είναι επίσης διαθέσιμο όταν ο κινητήρας είναι σβηστός. Όταν η στάθμη ισχύος της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή, το σύστημα απενεργοποιείται.

Σχετικές πληροφορίες

- Οθόνες και χειριστήρια για την πλοήγηση με χάρτη (σ. 7)
- Απλή καθοδήγηση μέχρι έναν προορισμό (σ. 7)

Απλή καθοδήγηση μέχρι έναν προορισμό

Ρύθμιση της καθοδήγησης στον επιθυμητό προορισμό χωρίς πρώτα να χρειάζεται να διαβάσετε ολόκληρο το εγχειρίδιο κατόχου.

Επιλογή προορισμού στον χάρτη

1. Πατήστε στην επιμέρους προβολή **Πλοήγηση**.



2. Πατήστε για να μεγιστοποιηθεί η εικόνα του χάρτη.
3. Βρείτε τη θέση που θέλετε στον χάρτη.
4. Πατήστε στη θέση και κρατήστε την πατημένη.
 - > Δημιουργείται ένα εικονίδιο και εμφανίζεται ένα μενού.
5. Πατήστε το κουμπί **Μεταβείτε εδώ**.
 - > Η καθοδήγηση αρχίζει.

Θόνες και χειριστήρια για την πλοήγηση με χάρτη

Η προβολή και ο χειρισμός του Sensus Navigation πραγματοποιείται με διάφορους τρόπους, π.χ. μέσω της οθόνης του οδηγού, της προβολής ενδείξεων στο παρμπρίζ (Head-Up display) και των φωνητικών εντολών.

Κεντρική οθόνη



Όλοι οι χειρισμοί του συστήματος πλοήγησης είναι εφικτοί στην κεντρική οθόνη, π.χ. ρυθμίσεις χάρτη και ορισμός προορισμών.

Αν η εικόνα του χάρτη δεν εμφανίζεται στην κεντρική οθόνη - πατήστε στην επάνω γραμμή μενού της αρχικής προβολής **Πλοήγηση**.

Η οθόνη του οδηγού

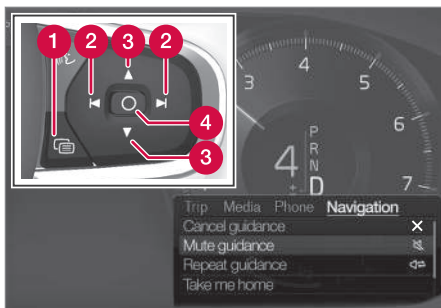


Ο χάρτης εμφανίζεται μόνο στην οθόνη οδηγού 12".

Κατά την οδήγηση ο οδηγός καθοδηγείται μέσω φωνητικής καθοδήγησης και οδηγιών στην οθόνη του οδηγού. Η εμφάνιση χάρτη στην οθόνη του οδηγού μπορεί επίσης να είναι ενεργή χωρίς να έχει οριστεί προορισμός.

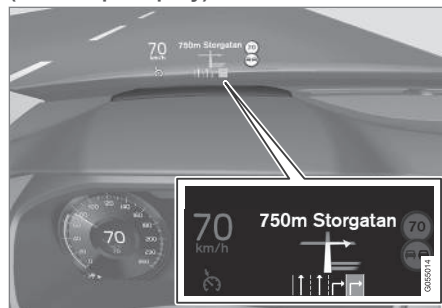
Τα δεξιά χειριστήρια του τιμονιού και η οθόνη του οδηγού

Τα κουμπιά στη δεξιά πλευρά του τιμονιού μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τον χειρισμό ορισμένων από τις λειτουργίες πλοήγησης με χάρτη, π.χ. **Καθοδήγ μέχρι το Σπίτι** και **Ακύρωση καθοδήγησης**. Αν εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη του οδηγού, πρέπει να το επιβεβαιώσετε για να εμφανιστεί το μενού.



- ❶ Άνοιγμα/κλείσιμο του μενού. Το μενού κλείνει αυτόματα μετά από ένα διάστημα αδράνειας ή όταν είναι ενεργοποιημένες συγκεκριμένες επιλογές.
- ❷ Περιήγηση στα μενού.
- ❸ Περιήγηση στις επιλογές μενού.
- ❹ Επιβεβαιώστε ή μαρκάρετε μια επιλογή.

Προβολή ενδείξεων στο παρμπρίζ (Head-Up display)*



Πλοήγηση με χάρτη στο παρμπρίζ.

Ο οδηγός μπορεί επίσης να λαμβάνει καθοδήγηση και πληροφορίες από το σύστημα πλοήγησης στην προβολή ενδείξεων στο παρμπρίζ (Head-Up display) στο κάτω μέρος του παρμπρίζ.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε την προβολή πληροφοριών πλοήγησης και να ρυθμίσετε τη θέση του πεδίου πληροφοριών.

Φωνητική αναγνώριση

Μπορείτε επίσης να χειριστείτε πολλές λειτουργίες με φωνητικές εντολές.



Πατήστε το κουμπί στο τιμόνι, περιμένετε για το σήμα και στη συνέχεια πείτε, για παράδειγμα, “Οδήγηση μέχρι το Σπίτι”.

Σχετικές πληροφορίες

- Προσδιορισμός προορισμού με αναζήτηση ελεύθερου κειμένου (σ. 21)
- Φωνητική αναγνώριση και πλοήγηση με χάρτη (σ. 16)
- Αναγνώριση φωνής (σ. 14)
- Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης (σ. 15)
- Ρυθμίσεις για τη φωνητική αναγνώριση (σ. 17)
- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της εμφάνισης χάρτη στην οθόνη του οδηγού (σ. 42)

Συνήθεις χειρισμοί κατά την πλοήγηση με χάρτη

Παρακάτω περιγράφονται ορισμένοι συνήθεις χειρισμοί κατά την πλοήγηση με χάρτη.

- Πού βρίσκομαι;
- Εύρεση του συμβόλου του αυτοκινήτου στον χάρτη
- Κατεύθυνση οδήγησης ή Προς βορρά στον χάρτη
- Εμφάνιση 2D ή 3D
- Ζουμ
- Κύλιση
- Εναλλαγή ένδειξης κατεύθυνσης
- Επιστροφή από ένα μενού

Πού βρίσκομαι;

Σε ποια γεωγραφική θέση βρίσκεται το αυτοκίνητο τώρα;

- Πατήστε στο σύμβολο αυτοκινήτου (μπλε τρίγωνο) στον χάρτη - οι πληροφορίες εμφανίζονται απευθείας στον χάρτη.

Εύρεση του συμβόλου του αυτοκινήτου στον χάρτη

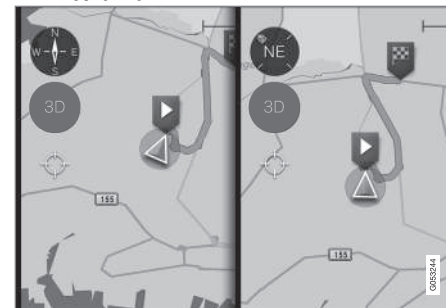


Πατήστε στο σύμβολο σταυρονήματος.

Μετά από μερικές μεγεθύνσεις και σμικρύνσεις και κύλιση ανά τον χάρτη, μπορεί ορισμένες φορές να είναι δύσκολο να βρείτε ξανά τη θέση του αυτοκινήτου στον χάρτη. Ο ευκολότερος τρόπος να την βρείτε είναι ο εξής:

- Πατήστε στο σύμβολο σταυρονήματος - ο χάρτης τότε επαναρυθμίζεται και στη συνέχεια ακολουθεί το σύμβολο αυτοκινήτου.

Κατεύθυνση οδήγησης ή Προς βορρά στον χάρτη



Πατήστε στην πυξίδα για να αλλάξει η κίνηση του συμβόλου αυτοκινήτου στον χάρτη.

Ο οδηγός μπορεί να επιλέξει ανάμεσα σε δύο τρόπους αναπαράστασης της κίνησης του αυτοκινήτου στον χάρτη:

- Ο χάρτης προβάλλεται πάντοτε με τον βορρά προς το επάνω μέρος της οθόνης - το σύμβολο του αυτοκινήτου κινείται προς την πραγματική κατεύθυνση της πυξίδας στον χάρτη. Αν το σύμβολο αυτοκινήτου μετακινηθεί προς τα αριστερά στον χάρτη, σημαίνει ότι το αυτοκίνητο κινείται δυτικά.
- Το σύμβολο του αυτοκινήτου είναι πάντοτε στραμμένο προς τα πάνω στην κεντρική οθόνη - ο χάρτης περιστρέφεται κάτω από το σύμβολο του αυτοκινήτου ανάλογα πώς στρίβει το αυτοκίνητο. Το σύμβολο της πυξίδας δείχνει την κατεύθυνση του βορρά

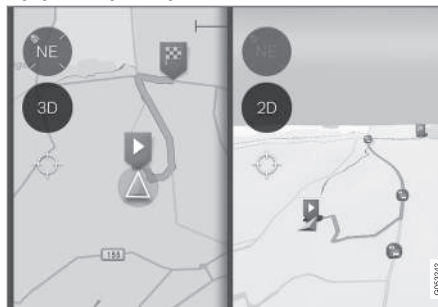




(N) στον χάρτη, και το κέντρο της πυξίδας δείχνει την κατεύθυνση προς την οποία είναι στραμμένο το μπροστινό μέρος του αυτοκινήτου (σε αυτή την περίπτωση NE = Βορειοανατολικά).

Σύμβολα πυξίδας	κατεύθυνση πυξίδας
N	(North): Βόρεια
NE	(NorthEast): Βορειοανατολικά
E	(East): Ανατολικά
SE	(SouthEast): Νοτιοανατολικά
S	(South): Νότια
SW	(SouthWest): Νοτιοδυτικά
W	(West): Δυτικά
NW	(NorthWest): Βορειοδυτικά

Εμφάνιση 2D ή 3D



Πατήστε στο 2D/3D για εναλλαγή μεταξύ 2διάστατης και 3διάστατης απεικόνισης.

Στην απεικόνιση 3D, το αυτοκίνητο κατευθύνεται πάντοτε προς τα πάνω στην κεντρική οθόνη - ο χάρτης περιστρέφεται γύρω από το σύμβολο του αυτοκινήτου ανάλογα πώς στρίβει το αυτοκίνητο.

Το σύμβολο πυξίδας δείχνει προς ποια κατεύθυνση στο βορρά βρίσκεται το (N) στον χάρτη, και το κέντρο της πυξίδας δείχνει την κατεύθυνση προς την οποία είναι στραμμένο το μπροστινό μέρος του αυτοκινήτου.

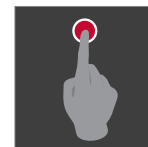
Η κλίμακα του χάρτη δεν εμφανίζεται στη λειτουργία 3D.

Η προβολή 2D περιγράφεται στο προηγούμενο κείμενο με επικεφαλίδα "Κατεύθυνση κίνησης ή Προς βορρά στον χάρτη"

Ζουμ

Μεγέθυνση

Για μεγέθυνση του χάρτη:



Πατήστε δύο φορές στην κεντρική οθόνη με ένα δάχτυλο.

ή



Αγγίξτε την κεντρική οθόνη με δύο δάχτυλα ενωμένα, και στη συνέχεια ανοίξτε τα.

Σμίκρυνση

Για σμίκρυνση του χάρτη:



Πατήστε μία φορά στην κεντρική οθόνη με δύο δάχτυλα ανοικτά.

ή



Αγγίξτε την κεντρική οθόνη με δύο δάχτυλα ανοικτά, και στη συνέχεια ενώστε τα.

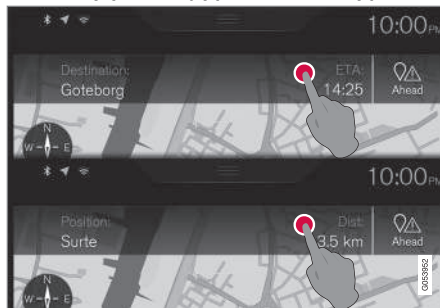
Κύλιση



Τοποθετήστε ένα δάχτυλο στον χάρτη, σαρώστε προς την κατεύθυνση που θέλετε, και αφήστε το.

Η λειτουργία κύλισης είναι εφικτή μόνο όταν ο χάρτης είναι μεγιστοποιημένος στην οθόνη, όχι όταν έχει ελαχιστοποιηθεί.

Εναλλαγή ένδειξης κατεύθυνσης



Πατήστε εδώ για να αλλάξετε την κατεύθυνση του χάρτη.

Επιλέξτε μεταξύ των παρακάτω ενδείξεων ως κατεύθυνση στον χάρτη:

- Προσδιορισμός του προορισμού (Destination) και ώρα άφιξης (**ETA**) ή χρόνος που απομένει μέχρι την άφιξη (**RTA**). Για να επιλέξετε **ETA** ή **RTA**, βλ. ενότητα "Ρυθμίσεις διαδρομής".

ή

- Ορισμός τρέχουσας θέσης (Position) και απόσταση έως τον προορισμό (Dist).

Η αλλαγή κατεύθυνσης είναι εφικτή μόνο όταν ο χάρτης είναι μεγιστοποιημένος στην οθόνη, όχι όταν έχει ελαχιστοποιηθεί.

Επιστροφή στην προβολή χάρτη



1 Κουμπί αρχικής προβολής

2 Γραμμή μενού 'Πλοήγηση'

Αν ο οδηγός "έχει απομακρυνθεί πολύ" σε κάποιο άλλο μέρος του συστήματος και θέλει να επιστρέψει γρήγορα στην προβολή χάρτη, μπορεί να χρησιμοποιήσει αυτή τη μέθοδο:

1. Πατήστε το κουμπί Αρχικής προβολής (1) στην κεντρική οθόνη.
2. Αν στην κεντρική οθόνη εμφανιστεί η αρχική προβολή αντί της προβολής χάρτη - πατήστε στην επάνω γραμμή μενού **Πλοήγηση** (2)/>

◀◀ Σχετικές πληροφορίες

- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της εμφάνισης χάρτη στην οθόνη του οδηγού (σ. 42)
- Ρυθμίσεις Sensus Navigation (σ. 42)
- Ρυθμίσεις διαδρομής (σ. 46)

ΦΩΝΗΤΙΚΉ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ

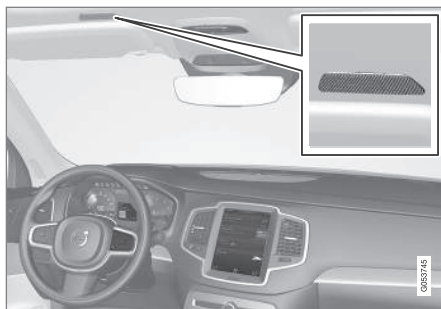
Αναγνώριση φωνής¹

Το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης επιτρέπει στον οδηγό να χρησιμοποιεί τη φωνητική αναγνώριση για να χειρίζεται συγκεκριμένες λειτουργίες στη μονάδα αναπαραγωγής (πολυ)μέσων, το τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο μέσω Bluetooth, το σύστημα κλιματισμού και το σύστημα πλοήγησης της Volvo*.

Οι φωνητικές εντολές διευκολύνουν και βοηθούν τον οδηγό να μην αποσπάται, αλλά αντίθετα να επικεντρώνεται στην οδήγηση και να εστιάζει την προσοχή του στις οδικές και κυκλοφοριακές συνθήκες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο οδηγός φέρει πάντοτε την ευθύνη να οδηγεί το όχημα με ασφάλεια και να συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες κανόνες οδικής κυκλοφορίας.



Μικρόφωνο συστήματος φωνητικού χειρισμού

Ο χειρισμός της φωνητικής αναγνώρισης πραγματοποιείται με τη μορφή διαλόγου, με φωνητικές εντολές από τον χρήστη και απαντήσεις που εκφωνεί το σύστημα. Το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης χρησιμοποιεί το ίδιο μικρόφωνο με το σύστημα ανοικτής συνομιλίας Bluetooth και οι απαντήσεις του συστήματος φωνητικής αναγνώρισης ακούγονται από τα ηχεία του αυτοκινήτου. Σε ορισμένες περιπτώσεις, στην οθόνη του οδηγού εμφανίζεται επίσης ένα μήνυμα κειμένου. Ο χειρισμός των λειτουργιών πραγματοποιείται από τα δεξιά χειριστήρια στο τιμόνι. Οι ρυθμίσεις πραγματοποιούνται από την κεντρική οθόνη.

Ενημέρωση συστήματος

Το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης βελτιώνεται διαρκώς. Κατεβάστε (download) ενημε-

ρώσεις για βέλτιστη απόδοση, επισκεφθείτε τη διεύθυνση support.volvocars.com.

Σχετικές πληροφορίες

- Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης (σ. 15)
- Φωνητική αναγνώριση και πλοήγηση με χάρτη (σ. 16)
- Ρυθμίσεις για τη φωνητική αναγνώριση (σ. 17)

¹ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης²

Βασικές οδηγίες για τη χρήση της φωνητικής αναγνώρισης.



Πατήστε το κουμπί στο τιμόνι για τη φωνητική αναγνώριση  για να ενεργοποιηθεί το σύστημα και να αρχίσει ένας διάλογος χρησιμοποιώντας φωνητικές εντολές.

Πρέπει να θυμάστε τα εξής κατά την επικοινωνία:

- Για μια εντολή - μιλήστε μετά τον ηχητικό τόνο, με κανονική φωνή σε κανονικό τέμπο.
- Μην ομιλείτε όταν το σύστημα απαντά (το σύστημα δεν μπορεί να κατανοήσει τις εντολές σε αυτό το διάστημα).
- Για να αποφύγετε τον θόρυβο υποβάθρου στον χώρο επιβατών, έχετε κλειστές τις πόρτες, τα παράθυρα και την ηλιοροφή.

Η φωνητική αναγνώριση μπορεί να απενεργοποιηθεί ως εξής:

- αν πείτε **"Cancel"**.
- με ένα παρατεταμένο πάτημα στο κουμπί φωνητικής αναγνώρισης στο τιμόνι .

Για να επιβεβαιώσετε την επικοινωνία και να παρακάμψετε τα μηνύματα προτροπής από το σύστημα, πατήστε το κουμπί στο τιμόνι για τη φωνητική αναγνώριση  όταν το σύστημα ομιλεί και πείτε την επόμενη εντολή.

Παράδειγμα χειρισμού μέσω φωνητικής αναγνώρισης

Πατήστε , πείτε **"Call [Όνομα] [Επώνυμο] [κατηγορία αριθμού]"** - καλεί την επιλεγμένη επαφή από τον τηλεφωνικό κατάλογο αν στην επαφή έχουν καταχωρηθεί περισσότεροι από ένας αριθμοί τηλεφώνου (π.χ. οικία, κινητό, εργασία), π.χ.:

Πατήστε , πείτε **"Call Robin Smith Mobile"**.

Εντολές/φράσεις

Οι παρακάτω εντολές είναι πάντοτε διαθέσιμες για χρήση:

- **"Repeat"** - επαναλαμβάνει την τελευταία φωνητική οδηγία στον τρέχοντα διάλογο.
- **"Cancel"** - διακόπτει τον διάλογο
- **"Help"** - αρχίζει έναν διάλογο βοήθειας. Το σύστημα απαντά με τις εντολές που είναι διαθέσιμες στην τρέχουσα κατάσταση, με ένα αίτημα ή ένα παράδειγμα.

Οι εντολές για συγκεκριμένες λειτουργίες περιγράφονται στις σχετικές ενότητες, π.χ.

Χειρισμός του τηλεφώνου μέσω φωνητικής αναγνώρισης.

Αριθμοί

Οι εντολές για τους αριθμούς εκφωνούνται διαφορετικά, ανάλογα με τη λειτουργία που θέλετε να χειριστείτε:

- Οι **αριθμοί τηλεφώνου και οι ταχυδρομικοί κώδικες** πρέπει να εκφωνούνται ξεχωριστά, ένα ψηφίο κάθε φορά, π.χ. μηδέν τρία ένα δύο δύο τέσσερα τέσσερα τρία (03122443).
- Τους **αριθμούς κατοικίας** μπορείτε να τους εκφωνείτε με κάθε ψηφίο ξεχωριστά ή κανονικά, π.χ. δύο δύο ή είκοσι δύο (22). Στα Αγγλικά και τα Ολλανδικά, μπορείτε να πείτε αρκετούς αριθμούς μαζί στη σειρά, π.χ. είκοσι δύο είκοσι δύο (22 22). Στα Αγγλικά, μπορείτε επίσης να πείτε μαζί ζεύγη ή τριπλούς αριθμούς, π.χ. δύο μηδενικά (00). Οι αριθμοί πρέπει να εμπίπτουν στο εύρος 0-2300.
- Μπορείτε να εκφωνείτε τις **συχνότητες** ως ενενήντα οκτώ κόμμα οκτώ (98,8), εκατόν τέσσερα κόμμα δύο (104,2).

Σχετικές πληροφορίες

- Αναγνώριση φωνής (σ. 14)
- Ρυθμίσεις για τη φωνητική αναγνώριση (σ. 17)

² Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

Φωνητική αναγνώριση και πλοήγηση με χάρτη³

Εντολή για τον φωνητικό χειρισμό του συστήματος πλοήγησης, π.χ. ορισμός προορισμού ή παύση καθοδήγησης.

Πατήστε στο  και πείτε μία από τις παρακάτω εντολές:

- **"Πλοήγηση"** - αρχίζει έναν διάλογο πλοήγησης και εμφανίζει παραδείγματα εντολών.
- **"Take me home"** - παρέχεται καθοδήγηση προς τη θέση **Σπίτι**.
- **"Go to [Πόλη]"** - ορίζει μια πόλη ως προορισμό. Παράδειγμα "Οδήγηση μέχρι την Αθήνα".
- **"Go to [Διεύθυνση]"** - ορίζει μια διεύθυνση ως προορισμό. Η διεύθυνση πρέπει να περιέχει πόλη και οδό. Παράδειγμα "Οδήγηση μέχρι την οδό Πανεπιστημίου 5".
- **"Add intersection"** - αρχίζει έναν διάλογο όπου πρέπει να προσδιοριστούν δύο οδοί. Το σημείο διασταύρωσης των οδών που έχουν προσδιοριστεί ορίζεται τότε ως προορισμός.

- **"Go to [Ταχυδρομικός κώδικας]"** - ορίζει έναν ταχυδρομικό κώδικα ως προορισμό. Παράδειγμα "Οδήγηση μέχρι τον 1 2 3 4 5".
- **"Go to [επαφή]"** - ορίζει μια διεύθυνση από τον τηλεφωνικό κατάλογο ως προορισμό. Παράδειγμα "Οδήγηση μέχρι τον Robyn Smith".
- **"Search [κατηγορία POI]"** - πραγματοποιεί αναζήτηση για παρακαίμενα σημεία ενδιαφέροντος (POI) σε μια συγκεκριμένη κατηγορία (π.χ. εστιατόρια).⁴ Για την ταξινόμηση της λίστας κατά τη διαδρομή - πείτε **"Κατά μήκος της διαδρομής"** όταν εμφανιστεί η λίστα αποτελεσμάτων.
- **"Search [κατηγορία POI] σε [Πόλη]"** - πραγματοποιεί αναζήτηση σημείων ενδιαφέροντος (POI) σε μια συγκεκριμένη κατηγορία και πόλη. Η λίστα αποτελεσμάτων ταξινομείται σύμφωνα με το κέντρο της πόλης. Παράδειγμα "Αναζήτηση εστιατορίου στο Λονδίνο".
- **"Search [Όνομα POI]"**. Παράδειγμα "Αναζήτηση του Hyde Park".
- **"Change country/Change state"**^{5, 6} - αλλάζει την περιοχή αναζήτησης για την πλοήγηση.

- **"Show favourites"** - εμφανίζει τις αγαπημένες θέσεις στην οθόνη του οδηγού.
- **"Clear itinerary"** - διαγράφει όλους τους αποθηκευμένους ενδιάμεσους προορισμούς και τον τελικό προορισμό σε ένα δρομολόγιο.
- **"Repeat voice guidance"** - επαναλαμβάνει την τελευταία καθοδήγηση που έχετε εκφωνήσει.
- **"Turn off voice guidance"** - απενεργοποιεί τη φωνητική καθοδήγηση.
- **"Turn on voice guidance"** - αρχίζει τη φωνητική καθοδήγηση που είχε απενεργοποιηθεί.

Σχετικές πληροφορίες

- Οθόνες και χειριστήρια για την πλοήγηση με χάρτη (σ. 7)
- Αναγνώριση φωνής (σ. 14)
- Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης (σ. 15)
- Ρυθμίσεις για τη φωνητική αναγνώριση (σ. 17)

³ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

⁴ Ο χρήστης έχει την επιλογή να μαρκάρει ένα σημείο POI ή να το ορίσει ως προορισμό.

⁵ Στις ευρωπαϊκές χώρες, αντί για την "Πολιτεία" χρησιμοποιείται η επιλογή "Χώρα".

⁶ Για τη Βραζιλία και την Ινδία, η περιοχή αναζήτησης αλλάζει μέσω της κεντρικής οθόνης.

Ρυθμίσεις για τη φωνητική αναγνώριση⁷

Μπορείτε να κάνετε αρκετές ρυθμίσεις για το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης.

1. Πατήστε **Ρυθμίσεις** στην επάνω προβολή.
2. Πατήστε **Σύστημα → Φωνητικές Εντολές** και επιλέξτε ρυθμίσεις.
 - Λειτουργία επανάληψης εντολής
 - Φύλο
 - Ταχύτητα ομιλίας

Ρυθμίσεις ήχου

1. Πατήστε **Ρυθμίσεις** στην επάνω προβολή.
2. Πατήστε **Ήχος → Ένταση ήχου συστήματος → Φωνητικές εντολές** και επιλέξτε ρυθμίσεις.

Αλλαγή γλώσσας

Η φωνητική αναγνώριση δεν λειτουργεί με όλες τις γλώσσες. Οι γλώσσες με τις οποίες λειτουργεί η φωνητική αναγνώριση επισημαίνονται με ένα εικονίδιο στη λίστα γλωσσών -



Η αλλαγή της γλώσσας επηρεάζει επίσης τα κείμενα των μενού, των μηνυμάτων και της βοήθειας.

1. Πατήστε **Ρυθμίσεις** στην επάνω προβολή.

2. Πατήστε **Σύστημα → Γλώσσα** και επιλέξτε γλώσσα.

Σχετικές πληροφορίες

- Αναγνώριση φωνής (σ. 14)
- Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης (σ. 15)
- Φωνητική αναγνώριση και πλοήγηση με χάρτη (σ. 16)

⁷ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

ΟΡΙΣΤΕ ΈΝΑΝ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ

Γενικές πληροφορίες για να την εισαγωγή προορισμού

Μπορείτε να εισάγετε έναν προορισμό με διαφορετικούς τρόπους.

Για την εισαγωγή ενός προορισμού, είναι διαθέσιμες οι παρακάτω μέθοδοι:

- Πατήστε στον χάρτη
- Αναζήτηση ελεύθερου κειμένου και Συντεταγμένες χάρτη
- Προορισμός που επιλέχθηκε τελευταίος
- Αγαπημένες μαρκαρισμένες θέσεις από τη βιβλιοθήκη
- Θέσεις αποθηκευμένες στη Βιβλιοθήκη
- Σημείο ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI)
- Διεύθυνση

Επιλέξτε μία από τις εναλλακτικές όπως περιγράφεται στο κείμενο με επικεφαλίδα "Προορισμός και ενδιάμεσοι προορισμοί" και ακολουθήστε τις οδηγίες.

Προορισμός και ενδιάμεσοι προορισμοί

Η πρώτη θέση που ορίζεται θα είναι ο **προορισμός** του δρομολογίου.

Οι επόμενες θέσεις θα είναι οι **ενδιάμεσοι προορισμοί** του δρομολογίου.

Ένα δρομολόγιο με τον προορισμό και τους ενδιάμεσους προορισμούς μπορείτε στη συνέ-

χεια να το τροποποιήσετε εύκολα - βλ. "Τροποποίηση δρομολογίου" στην ενότητα "Δρομολόγιο και εναλλακτική διαδρομή".

Σχετικές πληροφορίες

- Δρομολόγιο και εναλλακτική διαδρομή (σ. 30)
- Εισάγετε προορισμό απευθείας στον χάρτη (σ. 20)
- Προσδιορισμός προορισμού με αναζήτηση ελεύθερου κειμένου (σ. 21)
- Προσδιορισμός ενός προορισμού με τα πιο Πρόσφατα/Αγαπημένα/Βιβλιοθήκη (σ. 22)
- Προσδιορισμός προορισμού με σημείο ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI) (σ. 24)
- Προσδιορισμός ενός προορισμού με μια διεύθυνση (σ. 25)

Εισάγετε προορισμό απευθείας στον χάρτη

Μπορείτε να προσδιορίσετε έναν προορισμό με διαφορετικούς τρόπους - η επισημάνση με ένα δάχτυλο στον χάρτη είναι ένας από αυτούς.

Σε πολλές περιπτώσεις, είναι πιο απλό να μετακινηθείτε με κύλιση μέχρι τη θέση που θέλετε και να πατήσετε στη θέση αυτή με το δάχτυλό σας.



Βεβαιωθείτε πρώτα ότι η προβολή χάρτη είναι μεγιστοποιημένη: Αν αυτό το κουμπί είναι ορατό στην οθόνη - πατήστε το για να μεγιστοποιηθεί η προβολή χάρτη.

Στη συνέχεια προχωρήστε ως εξής:

1. Μετακινηθείτε με κύλιση στον χάρτη μέχρι να εμφανιστεί η θέση που θέλετε.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένη αυτή τη θέση - δημιουργείται ένα εικονίδιο και ανοίγει ένα μενού.



3. Επιλέξτε **Μεταβείτε εδώ** - η καθοδήγηση αρχίζει.

Διαγράψτε το εικονίδιο.

Για να διαγράψετε ένα εικονίδιο από τη θέση:

- Επιλέξτε **Διαγρ.**

Ρύθμιση της θέσης του εικονιδίου

Για να ρυθμίσετε τη θέση του εικονιδίου:

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο, σύρετέ το στη θέση που θέλετε και αφήστε το.

Σχετικές πληροφορίες

- Γενικές πληροφορίες για να την εισαγωγή προορισμού (σ. 20)

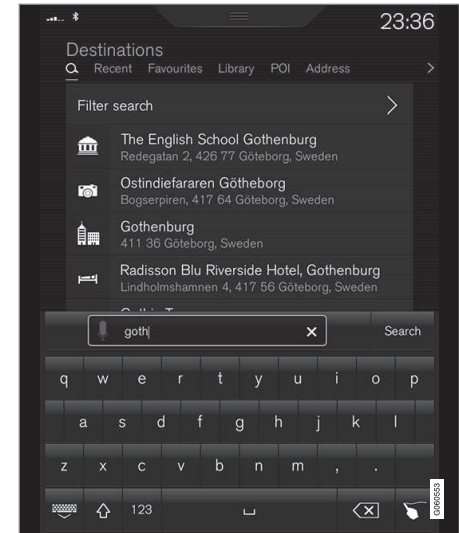
Προσδιορισμός προορισμού με αναζήτηση ελεύθερου κειμένου

Μπορείτε να ορίσετε έναν προορισμό με διαφορετικούς τρόπους - με αναζήτηση ελεύθερου κειμένου, για παράδειγμα, μπορεί να γίνει αναζήτηση με αριθμούς τηλεφώνου, ταχυδρομικούς κώδικες, οδούς, πόλεις, συντεταγμένες και σημεία ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI).

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το "πληκτρολόγιο" στην οθόνη για να πληκτρολογήσετε τους περισσότερους χαρακτήρες και να αναζητήσετε προορισμούς. Για μια περιγραφή, βλ. ενότητα "Χρήση του πληκτρολογίου στην κεντρική οθόνη".



1. Πατήστε **Ορσμ προορ**, στο κάτω μέρος της οθόνης.
> Η εικόνα του χάρτη αλλάζει σε αναζήτηση κατά διεύθυνση
2. Πατήστε το κουμπί **Q**.



3. Εισαγάγετε τις λέξεις αναζήτησης.
> Εμφανίζονται αποτελέσματα αναζήτησης ενώ πληκτρολογείτε χαρακτήρες.

4. **Αν από την αναζήτηση προκύψει το αποτέλεσμα που θέλετε** - πατήστε σε ένα αποτέλεσμα αναζήτησης για να εμφανιστεί η σχετική κάρτα πληροφοριών και επιλέξτε το για να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το αποτέλεσμα αναζήτησης.

Αν από την αναζήτηση προκύψουν πολλά αποτελέσματα - πατήστε **Αναζήτηση με φίλτρο** και επιλέξτε μια θέση για να γίνει αναζήτηση, και στη συνέχεια επιλέξτε το για να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το αποτέλεσμα αναζήτησης:

- **Γύρω από το όχημα**
- **Γύρω από τον προορισμό**
- **Κατά μήκος της διαδρομής**
- **Γύρω από το σημείο χάρτη**

Συντεταγμένες

Μπορείτε επίσης να προσδιορίσετε έναν προορισμό με τις συντεταγμένες στον χάρτη.

- Πληκτρολογήστε, για παράδειγμα, “N 58.1234 E 12.5678” και πατήστε

Αναζήτηση.

Μπορείτε να εισάγετε τα σημεία της πυξίδας **N**, **E**, **S** και **W** με διαφορετικούς τρόπους, π.χ. σύμφωνα με τα εξής:

N 58,1234 **E** 12,5678 (με κενά)

N58,1234 **E**12,5678 (χωρίς κενά)

58,1234**N** 12,5678**E** (με την ακίδα της πυξίδας **μετά** τη συντεταγμένη)

58,1234-12,5678 (με παύλα **χωρίς** ακίδα πυξίδας)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κόμμα [,] αντί για τελεία [.] αν προτιμάτε.

Σχετικές πληροφορίες

- Γενικές πληροφορίες για να την εισαγωγή προορισμού (σ. 20)
- Οθόνες και χειριστήρια για την πλοήγηση με χάρτη (σ. 7)
- Κάρτες πληροφοριών στον χάρτη (σ. 33)

Προσδιορισμός ενός προορισμού με τα πιο Πρόσφατα/Αγαπημένα/Βιβλιοθήκη

Μπορείτε να προσδιορίσετε έναν προορισμό με διαφορετικούς τρόπους - η επιλογή από μια λίστα είναι ένας από αυτούς.

Για να εμφανιστούν αυτές οι λίστες:



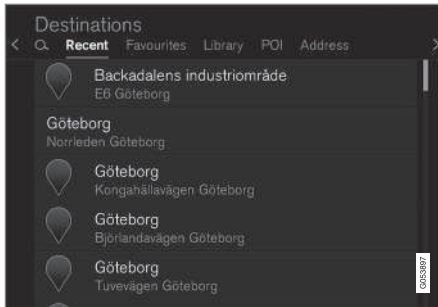
1. Πατήστε στο **Ορισμ προορ**, στο κάτω μέρος της οθόνης - η εικόνα του χάρτη αλλάζει σε Αναζήτηση μέσω διεύθυνσης.

2. Στη συνέχεια επιλέξτε μία από τις παρακάτω λίστες, στο επάνω μέρος της οθόνης:

- **Πρόσφατα**
- **Αγαπημένα**
- **Βιβλιοθήκη**

Όταν μια εναλλακτική σε μια λίστα επισημανθεί, μπορείτε να την προσθέσετε ως προορισμό είτε με το κουμπί **Εναρξη πλοήγησης** είτε με το κουμπί **Προσθ ως ενδιάμ προορ..**

Τελευταία

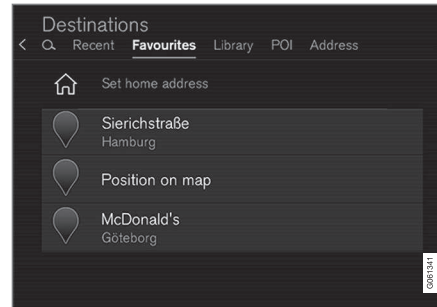


Οι τελευταίες αναζητήσεις παρατίθενται σε λίστα εδώ. Κύλιση και επιλογή.

Διατίθεται επίσης και ως επιλογή μενού στην οθόνη του οδηγού και μπορείτε να την επιλέξετε χρησιμοποιώντας τα δεξιά χειριστήρια του τιμονιού. Βλ. "Οθόνες και χειριστήρια για την πλοήγηση με χάρτη".

Μπορείτε να τροποποιήσετε τη λίστα χρησιμοποιώντας την επιλογή **Επεξεργασία**.

Αγαπημένα



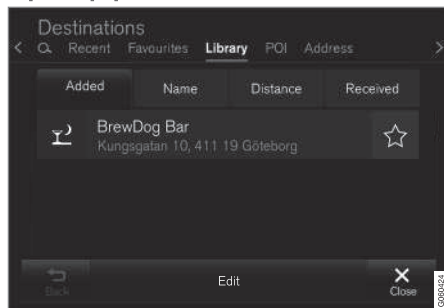
Οι θέσεις που έχουν μαρκαριστεί ως αγαπημένες από το **Βιβλιοθήκη** παρατίθενται σε λίστα εδώ. Κύλιση και επιλογή.

Αν μια θέση διαγραφεί από το **Αγαπημένα**, παραμένει στο **Βιβλιοθήκη**, αλλά επισημαίνεται με έναν σκούρο αστερίσκο. Για να την επαναφέρετε εδώ στο **Αγαπημένα** - μεταβείτε στο **Βιβλιοθήκη** και επισημάνετε τη θέση του αστερίσκου ξανά.

Έναν προορισμό που τον χρησιμοποιείτε συχνά μπορείτε να τον προγραμματίσετε και να τον χρησιμοποιείτε με την επιλογή **Ορισμός διεύθυνσης κατοικίας**. Ο προγραμματισμένος προορισμός **Σπίτι** είναι επίσης διαθέσιμος ως επιλογή μενού στην οθόνη του οδηγού και μπορείτε να τον επιλέξετε χρησιμοποιώντας τα δεξιά χειριστήρια στο τιμόνι. Βλ. "Οθόνες και χειριστήρια".

Μπορείτε να τροποποιήσετε τη λίστα χρησιμοποιώντας την επιλογή **Επεξεργασία**.

◀◀ Βιβλιοθήκη



Εδώ συγκεντρώνονται οι αποθηκευμένες θέσεις και τα δρομολόγια. Οι θέσεις που αποθηκεύτηκαν πιο πρόσφατα εμφανίζονται πιο ψηλά στη λίστα.

Πατήστε στον "αστερίσκο" μιας θέσης για να την επιλέξετε/αποεπιλέξετε ως Αγαπημένο. Μια θέση με επισημασμένο/"γεμάτο" αστερίσκο παρατίθεται επίσης στην κεφαλίδα "Αγαπημένα".

Αν μια θέση διαγραφεί στο **Βιβλιοθήκη**, θα διαγραφεί επίσης στο **Αγαπημένα**.

Η βιβλιοθήκη μπορεί να ταξινομηθεί με διάφορους τρόπους:

- **Προστέθηκ.** - πραγματοποιεί ταξινόμηση με χρονολογική σειρά.
- **Όνομα** - πραγματοποιεί ταξινόμηση με αλφαβητική σειρά.

- **Απόσταση** - πραγματοποιεί ταξινόμηση βάσει απόστασης από την τρέχουσα θέση.
- **Ληφθέντα** - οι θέσεις που έχουν σταλεί στο αυτοκίνητο μέσω της λειτουργίας "Send to Car" εξαιρούνται με φίλτρο. Οι νέες θέσεις που δεν έχουν αναγνωστεί επισημαίνονται με ένα ΜΠΛΕ σημάδι. Τα σημάδια σταματούν να εμφανίζονται όταν οι θέσεις αναγνωστούν. Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. ενότητα "Αποθήκευση προορισμού με Send to car".

Χρησιμοποιώντας την επιλογή **Επεξεργασία**, μπορείτε να διαγράψετε ένα ή περισσότερα στοιχεία από τη λίστα.

Σχετικές πληροφορίες

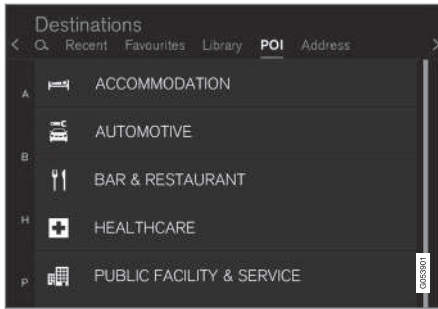
- Αποθήκευση προορισμού με "Send to Car" (σ. 26)
- Οθόνες και χειριστήρια για την πλοήγηση με χάρτη (σ. 7)
- Γενικές πληροφορίες για να την εισαγωγή προορισμού (σ. 20)

Προσδιορισμός προορισμού με σημείο ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI)

Μπορείτε να προσδιορίσετε έναν προορισμό με διαφορετικούς τρόπους - ο προσδιορισμός ενός σημείου POI είναι ένας από αυτούς.



1. Πατήστε στο **Ορσμ προορ.** στο κάτω μέρος της οθόνης - η εικόνα του χάρτη αλλάζει σε Αναζήτηση μέσω διεύθυνσης με το σχετικό πεδίο αναζήτησης.
2. Πατήστε το κουμπί **POI**.
3. Πατήστε στο φίλτρο που θέλετε:
 - **Κοντά στο όχημα**
 - **Κοντά στον προορισμό**
 - **Κλείσιμο ενδιάμεσων προορισμών**
 - **Καθοδόν**
 - **Γύρω από το σημείο στον χάρτη**
4. Αναζητήστε και επιλέξτε το σημείο POI που θέλετε.
5. Επιλέξτε **Έναρξη πλοήγησης ή Προσθ ως ενδιάμ προορ..**



Παράδειγμα σημείων POI

Πολλά σημεία POI (π.χ. εστιατόρια) διαθέτουν υποκατηγορίες (π.χ. ταχυφαγεία).

Στην ενότητα "Ρυθμίσεις χάρτη", μπορείτε να επιλέξετε ποια σημεία POI θα εμφανίζονται στον χάρτη. Όλα τα σημεία POI που είναι διαθέσιμα στην τρέχουσα περιοχή παρατίθενται εδώ. Αυτή η ρύθμιση δεν επηρεάζει την αναζήτηση των σημείων POI ως προορισμό - ακόμη και τα σημεία POI που έχουν εξαιρεθεί εμφανίζονται ως εναλλακτικοί προορισμοί.

Ορισμένα σημεία POI εμφανίζονται πρώτα στον χάρτη όταν η κλίμακα είναι 1 km (1 mi).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Το σύμβολο για ένα σημείο POI και ο αριθμός των σημείων POI διαφέρουν μεταξύ των διάφορων αγορών.
- Νέα σύμβολα μπορεί να εμφανίζονται και άλλα να σταματήσουν να εμφανίζονται μετά από ενημέρωση του χαρτογραφικού υλικού. Μπορείτε να περιηγηθείτε στο σύστημα του μενού για να βρείτε όλα τα σύμβολα που χρησιμοποιούνται στο συγκεκριμένο σύστημα χαρτών.

Σχετικές πληροφορίες

- Γενικές πληροφορίες για να την εισαγωγή προορισμού (σ. 20)
- Ρυθμίσεις χάρτη (σ. 43)

Προσδιορισμός ενός προορισμού με μια διεύθυνση

Μπορείτε να προσδιορίσετε έναν προορισμό με διαφορετικούς τρόπους - ο προσδιορισμός μιας διεύθυνσης είναι ένας από αυτούς.



Πατήστε στο **Ορισμ προορ**, στο κάτω μέρος της οθόνης - η εικόνα του χάρτη αλλάζει σε Αναζήτηση μέσω διεύθυνσης με το σχετικό πεδίο αναζήτησης.

Παράδειγμα πεδίου αναζήτησης - μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την αγορά/περιοχή.

Λάβετε υπόψη σας ότι οι επιλογές αναζήτησης που περιγράφονται εδώ δεν είναι διαθέσιμες για όλες τις αγορές/περιοχές - στην οθόνη

- ◀ εμφανίζονται μόνο οι διαθέσιμες επιλογές αναζήτησης για την τρέχουσα περιοχή.

Όλα τα πεδία πρέπει να είναι συμπληρωμένα. Αν θέλετε να οδηγήσετε μέχρι μια πόλη, για παράδειγμα, τότε αρκεί να συμπληρώσετε το όνομα της χώρας και της πόλης. Τότε παρέχεται καθοδήγηση μέχρι το κέντρο της πόλης.

Ενεργοποιήστε μία από τις διαθέσιμες επιλογές πεδίου κειμένου και πληκτρολογήστε χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο της κεντρικής οθόνης:

- **Χώρα/Πολιτεία/Διοικ διαμ**
- **Πόλη/Περιοχή/Ταχ Κώδ**
- **Δ/νση**
- **Αριθμός**
- **Διασταύρ.**

Σχετικές πληροφορίες

- Γενικές πληροφορίες για να την εισαγωγή προορισμού (σ. 20)
- Κάρτες πληροφοριών στον χάρτη (σ. 33)

Αποθήκευση προορισμού με "Send to Car"

Μπορείτε να προσδιορίσετε έναν προορισμό με διαφορετικούς τρόπους - η χρήση της λειτουργίας **Send to Car** (Αποστολή στο αυτοκίνητο) είναι ένας από αυτούς.

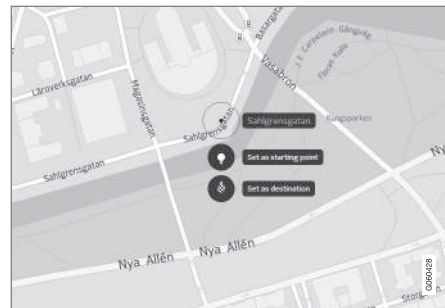
Αποστολή θέσης στο αυτοκίνητο

Η **Send to Car** (Αποστολή στο αυτοκίνητο) είναι μια λειτουργία που καθιστά εφικτή την προσθήκη ενός προορισμού ή θέσης στο σύστημα πλοήγησης του αυτοκινήτου μέσω υπολογιστή.

Η λειτουργία **Send to Car** μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από την εφαρμογή **Volvo On Call**. Το **Volvo On Call** μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί αν πρέπει να σταλεί ένας προορισμός/μία θέση στο αυτοκίνητο από το κέντρο εξυπηρέτησης **Volvo On Call**.

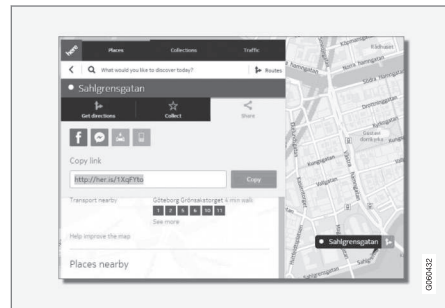
Λάβετε υπόψη σας ότι η διαδικασία που παρατίθεται εδώ αποτελεί απλώς ένα παράδειγμα από έναν από τους διάφορους παρόχους υπηρεσιών χάρτη.

1. Σύνδεση με τον υπολογιστή στην ιστοσελίδα here.com.
> Ανοίγει μια υπηρεσία χαρτών.
2. Πραγματοποιήστε αναζήτηση της επιθυμητής θέσης.



3. Κάντε δεξί κλικ στη θέση και στη συνέχεια κάντε κλικ στη διεύθυνση.

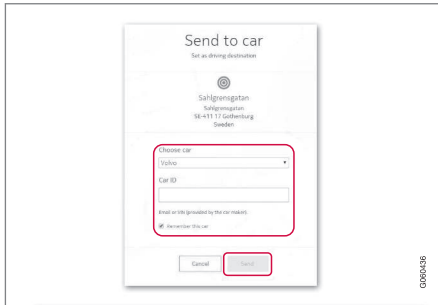
> Ανοίγει ένα πλευρικό μενού/μία κάρτα πληροφοριών.



4. Κάντε κλικ στην επιλογή **Διαμοιρασμός** στο πλευρικό μενού.



5. Κάντε κλικ στην **Αποστολή στο αυτοκίνητο** στο πλευρικό μενού.
6. Επιλέξτε το αυτοκίνητο και εισαγάγετε τον αριθμό πλαισίου του αυτοκινήτου ή τη διεύθυνση e-mail που έχει καταχωρηθεί στο προσωπικό σας Volvo ID. Στη συνέχεια κάντε κλικ στην **Αποστολή**.



7. Κάντε κλικ στην επιλογή **Ολοκληρώθηκε**.
> Η θέση αποστέλλεται στο αυτοκίνητο.

Περαισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους υπόλοιπους παρόχους και τη λειτουργία Send to Car διατίθενται στην ιστοσελίδα

υποστήριξης Volvo Cars
(support.volvocars.com).

Λήψη και χρήση μιας θέσης στο αυτοκίνητο

Για να μπορεί το αυτοκίνητο να λαμβάνει δεδομένα, πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο, βλ. περιγραφή στην ενότητα "Σύνδεση του αυτοκινήτου" στο εγχειρίδιο κατόχου. Αν στο αυτοκίνητο σταλεί μια θέση με το Volvo On Call, τότε χρησιμοποιείται το ενσωματωμένο μόντεμ του αυτοκινήτου για να αποσταλούν τα δεδομένα, δηλ. δεν χρειάζεται ξεχωριστή σύνδεση στο διαδίκτυο.

1. Όταν το αυτοκίνητο έχει λάβει μια θέση, στην κεντρική οθόνη εμφανίζεται μια ειδοποίηση. Πατήστε στην ειδοποίηση/στο σύμβολο.
> Ανοίγει μια κάρτα πληροφοριών.
2. Επιλέξτε την επιθυμητή χρήση της θέσης.

Χρήση μιας αποθηκευμένης θέσης

Οι ληφθείσες θέσεις αποθηκεύονται στη βιβλιοθήκη του συστήματος πλοήγησης και μπορούν να χρησιμοποιηθούν αργότερα, βλ. "Ορισμός προορισμού με Πιο πρόσφατα/Αγαπημένα/Βιβλιοθήκη".

Σχετικές πληροφορίες

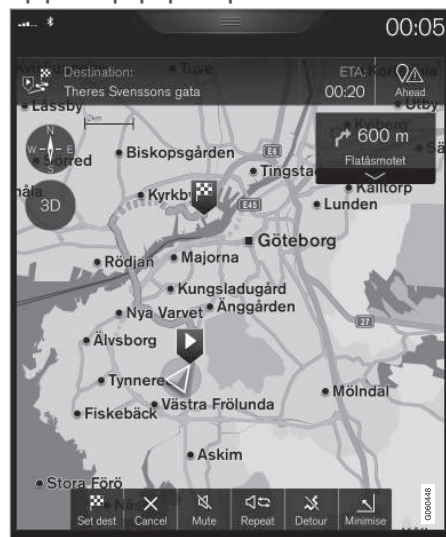
- Προσδιορισμός ενός προορισμού με τα πιο Πρόσφατα/Αγαπημένα/Βιβλιοθήκη (σ. 22)
- Γενικές πληροφορίες για να την εισαγωγή προορισμού (σ. 20)

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΔΡΟΜΗ

Δρομολόγιο και εναλλακτική διαδρομή

Ενώ η καθοδήγηση είναι ενεργή, μπορείτε να δείτε το δρομολόγιο ή να ελέγξετε αν υπάρχουν εναλλακτικές διαδρομές.

Εμφάνιση δρομολογίου



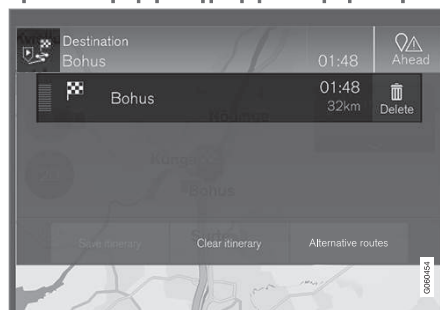
1. Όταν η καθοδήγηση είναι ενεργή, πατήστε **Μεγιστ.** για να μεγιστοποιηθεί η εικόνα του χάρτη και να αποκτήσετε πρόσβαση στο δρομολόγιο.

2.



Πατήστε στο σύμβολο για να ανοίξει το δρομολόγιο.

Τροποποίηση ή διαγραφή του δρομολογίου



1. Εμφάνιση του δρομολογίου.
2. Πατήστε στον κάδο ανακύκλωσης για να διαγραφεί ένας ενδιάμεσος προορισμός στο δρομολόγιο ή πατήστε **Εκκαθ** **δρομολ** για να διαγραφεί ολόκληρο το δρομολόγιο.

Εμφάνιση μιας εναλλακτικής διαδρομής

Μπορείτε να αναζητήσετε εναλλακτικές διαδρομές ενώ η καθοδήγηση είναι ενεργή.

1. Εμφάνιση του δρομολογίου.

2. Πατήστε το κουμπί **Εναλλακτ διαδρομ.**

	Highway km	Ferry m	Car train m	Arrival km
☐ Eco	1.8	---	---	01:46 26
☐ Fast α	18	---	---	01:45 31
☐ Scenic α	---	---	---	01:50 28

3. Επιλέξτε μια εναλλακτική διαδρομή:

- **Eco**
- **Γρήγορη**
- **Γραφική**

4. Πατήστε στον χάρτη.

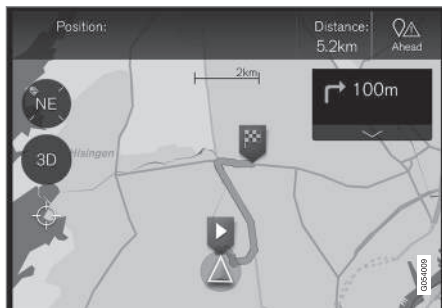
> Η ενημερωμένη διαδρομή εμφανίζεται τότε στον χάρτη και η καθοδήγηση συνεχίζεται.

Σχετικές πληροφορίες

- Σημεία καθοδήγησης στο δρομολόγιο (σ. 31)
- Επιλέξτε παράκαμψη (σ. 34)
- Κάρτες πληροφοριών στον χάρτη (σ. 33)
- Ρυθμίσεις διαδρομής (σ. 46)

Σημεία καθοδήγησης στο δρομολόγιο

Μια λίστα με τα μελλοντικά σημεία καθοδήγησης του δρομολογίου βοηθά τον οδηγό να προγραμματίζει/"προβλέπει" τους επερχόμενους ελιγμούς έγκαιρα.



Σημεία καθοδήγησης του δρομολογίου

Μια λίστα με τα σημεία καθοδήγησης του δρομολογίου εμφανίζεται στον χάρτη όταν ένα δρομολόγιο ενεργοποιηθεί.

Μπορείτε να επεκτείνετε τη λίστα κάνοντας κλικ στο "Κάτω" βέλος . Ή να την ελαχιστοποιήσετε κάνοντας κλικ στο "Πάνω" βέλος .

Το επόμενο σημείο καθοδήγησης βρίσκεται πάντοτε στην κορυφή της λίστας.

Πατώντας σε ένα από τα σημεία καθοδήγησης της λίστας, ο χάρτης μετακινείται με κύλιση

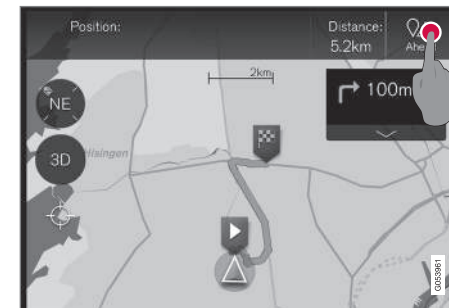
προς τα εμπρός στη σχετική θέση. Με ένα ακόμη πάτημα στο σύμβολο "σταυρονήματος" του χάρτη (κάτω από το κουμπί 2D/3D), ο χάρτης επαναρυθμίζεται στην προβολή καθοδήγησης, στην οποία ο χάρτης ακολουθεί την πορεία του αυτοκινήτου.

Σχετικές πληροφορίες

- Επιλέξτε παράκαμψη (σ. 34)
- Δρομολόγιο και εναλλακτική διαδρομή (σ. 30)
- Κάρτες πληροφοριών στον χάρτη (σ. 33)
- Ρυθμίσεις διαδρομής (σ. 46)

Σημεία ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI) κατά τη διαδρομή

Υπάρχει δυνατότητα να εμφανίζεται μια λίστα (POI) κατά τη διαδρομή.



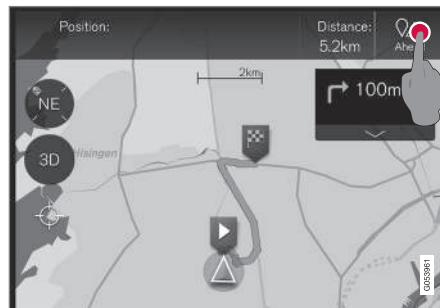
1. Πατήστε το κουμπί **Μπροστά**.
2. Πατήστε το κουμπί **POI**.
> Τα σημεία POI κατά τη διαδρομή εμφανίζονται βάσει απόστασης.
3. Όταν στην ίδια περιοχή υπάρχουν αρκετά σημεία POI, εμφανίζονται ως ομάδα. Πατήστε στην ομάδα για να εμφανιστεί λίστα με τα σημεία POI.
4. Επιλέξτε ένα σημείο POI.
5. Επιλέξτε μία από τις εναλλακτικές κάρτες πληροφοριών και ακολουθήστε τις οδηγίες.

« Σχετικές πληροφορίες

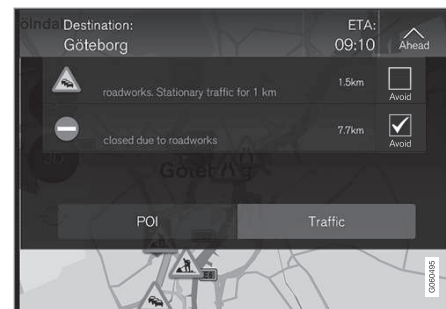
- Προσδιορισμός προορισμού με σημείο ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI) (σ. 24)

Διακοπές κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή

Μπορεί να εμφανιστεί μια λίστα με τις διακοπές κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή.



1. Πατήστε το κουμπί **Μπροστά**.



2. Πατήστε το κουμπί **Συμφόρηση**. Το κουμπί Traffic έχει γκρι χρώμα αν δεν υπάρχει κυκλοφοριακό πρόβλημα στη διαδρομή σας.
 - > Τα κυκλοφοριακά προβλήματα κατά τη διαδρομή εμφανίζονται βάσει απόστασης.
3. Αν θέλετε περισσότερες πληροφορίες για τη διακοπή της κυκλοφορίας, πατήστε στη σειρά και θα εμφανιστεί μια κάρτα πληροφοριών. Επιλέξτε μία από τις εναλλακτικές κάρτες πληροφοριών και ακολουθήστε τις οδηγίες.
4. Πατήστε **Αποφυγή** για να παρακάμψετε τη διακοπή κυκλοφορίας.
 - > Η διαδρομή υπολογίζεται εκ νέου και το σύστημα σας παρέχει καθοδήγηση με μια εναλλακτική διαδρομή.

Σχετικές πληροφορίες

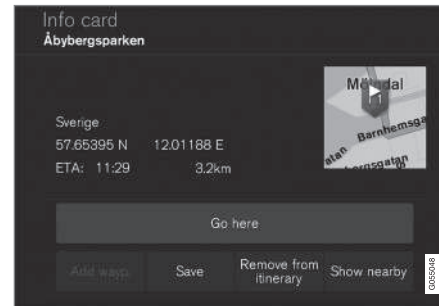
- Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (σ. 38)
- Ρυθμίσεις για την κυκλοφορία (σ. 47)

Κάρτες πληροφοριών στον χάρτη

Για κάθε εικονίδιο στον χάρτη, π.χ. για τους προορισμούς, τους ενδιάμεσους προορισμούς ή τα Αγαπημένα, υπάρχει μια κάρτα πληροφοριών, η οποία ανοίγει πατώντας στο εικονίδιο.

Μέσω του **Κάρτα πληροφοριών** του εικονιδίου, ο οδηγός μπορεί να δει τις τρέχουσες πληροφορίες για το συγκεκριμένο εικονίδιο.

Οι πληροφορίες στην κάρτα πληροφοριών και οι διαθέσιμες επιλογές διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο του εικονιδίου.



Παράδειγμα κάρτας πληροφοριών για ένα σημείο ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI).

Σε αυτό το παράδειγμα με ένα επιλεγμένο σημείο POI (Point of Interest - POI) ο οδηγός μπορεί, μεταξύ άλλων, να επιλέξει:

- **Έναρξη πλοήγησης** - η θέση αποθηκεύεται ως προορισμός
- **Προσθ ως ενδμ προορ** - η θέση αποθηκεύεται ως ενδιάμεσος προορισμός
- **Αποθήκευση** - η θέση αποθηκεύεται στη Βιβλιοθήκη, για περισσότερες πληροφορίες βλ. ενότητα "Προσδιορισμός προορισμού με τα πιο Πρόσφατα/Αγαπημένα/Βιβλιοθήκη".

Σχετικές πληροφορίες

- Δρομολόγιο και εναλλακτική διαδρομή (σ. 30)
- Σημεία καθοδήγησης στο δρομολόγιο (σ. 31)
- Επιλέξτε παράκαμψη (σ. 34)
- Ρυθμίσεις διαδρομής (σ. 46)
- Προσδιορισμός ενός προορισμού με τα πιο Πρόσφατα/Αγαπημένα/Βιβλιοθήκη (σ. 22)

Επιλέξτε παράκαμψη

Αν ο οδηγός θέλει να αποφύγει το πλησιέστερο τμήμα μιας διαδρομής, π.χ. επειδή ο δρόμος είναι κλειστός, μπορεί να επιλέξει τη λειτουργία **Παράκαμψ**.

Παράκαμψη



1. Πατήστε το κουμπί **Παράκαμψ** - στον χάρτη θα εμφανιστεί μια εναλλακτική διαδρομή μαζί με πληροφορίες πόσο μεγαλύτερη ή μικρότερη είναι η διαδρομή και την εκτιμώμενη διάρκεια του ταξιδιού.
Συνήθως προτείνεται μόνο μια μικρή παράκαμψη η οποία γρήγορα ενώνεται ξανά με την αρχική διαδρομή του δρομολογίου.



Εμφανίζεται η παράκαμψη και οι σχετικές λειτουργίες.

2. Αν η πρόταση γίνει αποδεκτή: Πατήστε το σήμα με τις πληροφορίες παράκαμψης. Η διαδρομή γίνεται επίσης αποδεκτή αν οδηγήσετε στον προτεινόμενο δρόμο.

Αν η πρόταση **δεν** γίνει αποδεκτή: Πατήστε **Άκυρο**. Τότε θα συνεχιστεί η καθοδήγηση με την τρέχουσα διαδρομή.



Η παράκαμψη έχει ενεργοποιηθεί.

Όταν αποδεχτείτε την πρόταση, η καθοδήγηση συνεχίζεται - πλέον με επιλεγμένη την παράκαμψη ως διαδρομή.

Μια εναλλακτική της λειτουργίας **Παράκαμψ** είναι να αποκλίνετε από τη διαδρομή του δρομολογίου - το σύστημα τότε ενημερώνει τη διαδρομή αυτόματα και συνεχίζει την καθοδήγηση προς τον προορισμό κατά μήκος της πλέον κατάλληλης διαδρομής.

Ένας άλλος τρόπος να επιλέξετε μια εναλλακτική διαδρομή παρατίθεται στην ενότητα "Δρομολόγιο και εναλλακτική διαδρομή".

Σχετικές πληροφορίες

- Ρυθμίσεις διαδρομής (σ. 46)
- Επιλέξτε παράκαμψη (σ. 34)

- Δρομολόγιο και εναλλακτική διαδρομή (σ. 30)
- Κάρτες πληροφοριών στον χάρτη (σ. 33)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΟΔΙΚΗΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας

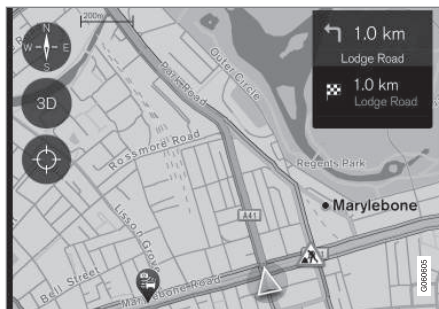
Το σύστημα πλοήγησης λαμβάνει διαρκώς τις πληροφορίες που μεταδίδονται σχετικά με τη ροή οδικής κυκλοφορίας και τα κυκλοφοριακά προβλήματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις περιοχές/ χώρες.

Οι περιοχές που καλύπτονται για πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας επεκτείνονται
διαρκώς.

Στην ενότητα "Ρυθμίσεις κυκλοφορίας" περιγράφονται οι αλλαγές που μπορείτε να κάνετε για να εμφανίζονται πληροφορίες σχετικά με την κυκλοφορία στον χάρτη.



Παράδειγμα πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας.

Τα κυκλοφοριακά προβλήματα όπως η κυκλοφοριακή συμφόρηση και η αρχή κυκλοφορία, τα οδικά έργα, τα ατυχήματα κ.λπ. εμφανίζονται με διαφορετικά σύμβολα στον χάρτη.

Όταν τα προβλήματα είναι σοβαρότερα, επισημαίνονται επίσης με μια ΚΟΚΚΙΝΗ γραμμή δίπλα στο έρεισμα του δρόμου, π.χ. σε περιπτώση οδικών έργων. Η γραμμή δείχνει ταυτόχρονα προς ποια κατεύθυνση κίνησης υπάρχει το πρόβλημα - αν υπάρχει κυκλοφοριακό πρόβλημα και προς τις δύο κατευθύνσεις, το τμήμα του δρόμου επισημαίνεται με μια γραμμή και στις δύο πλευρές.

Πληροφορίες για τις διακοπές κυκλοφορίας

- Πατήστε στο σύμβολο για τις διακοπές κυκλοφορίας.
- > Εμφανίζεται μια κάρτα πληροφοριών. Οι πληροφορίες μπορεί να περιγράφουν για παράδειγμα το σημείο που βρέσκειται το πρόβλημα με το όνομα της οδού ή τον αριθμό του δρόμου, και το είδος, την έκταση ή τη διάρκεια του προβλήματος.

Αποφυγή διακοπών κυκλοφορίας

Αν το πρόβλημα βρίσκεται στη διαδρομή, μπορείτε να ενεργοποιήσετε την επιλογή

Αποφυγή. Το σύστημα τότε υπολογίζει μια εναλλακτική διαδρομή.

Για μια περιγραφή, βλ. "Διακοπές κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή".

Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο (RTTI)¹

Σε ένα αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο, μπορείτε να λαμβάνετε πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο μέσω διαδικτύου με το RTTI.

¹ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

Σχετικές πληροφορίες

- Ρυθμίσεις για την κυκλοφορία (σ. 47)
- Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο (RTTI)² (σ. 39)
- Διακοπές κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή (σ. 32)

Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο (RTTI)^{2, 3}

Σε ένα αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο, μπορείτε να λαμβάνετε πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο μέσω διαδικτύου με το RTTI.



Οι πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας για προβλήματα και τη ροή της κυκλοφορίας λαμβά-

νονται διαρκώς από εφαρμογές για κινητά τηλέφωνα, δημοτικούς φορείς και δεδομένα GPS από οχήματα. Όταν ένα αυτοκίνητο ζητήσει πληροφορίες για τη ροή οδικής κυκλοφορίας, παρέχονται ανώνυμα στοιχεία για τη ροή οδικής κυκλοφορίας στο σημείο που βρίσκεται το αυτοκίνητο, γεγονός που συμβάλλει στη λειτουργία της υπηρεσίας. Τα ανώνυμα στοιχεία αποστέλλονται μόνο όταν η λειτουργία RTTI είναι ενεργοποιημένη.

Εμφανίζονται οι τρέχουσες κυκλοφοριακές συνθήκες για αυτοκινητοδρόμους, κεντρικούς δρόμους και υπεραστικούς δρόμους, καθώς και συγκεκριμένες προστασιακές διαδρομές.

Ο αριθμός των πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας που εμφανίζονται στον χάρτη εξαρτάται από την απόσταση από το αυτοκίνητο και εμφανίζονται μόνο εντός 120 km περίπου από τη θέση του αυτοκινήτου.

Το κείμενο και τα σύμβολα στον χάρτη εμφανίζονται ως συνήθως και η ροή της οδικής κυκλοφορίας δείχνει πόσο γρήγορα διεξάγεται η κυκλοφορία σε έναν δρόμο σε σχέση με το όριο ταχύτητας του δρόμου. Η ροή οδικής κυκλοφορίας εμφανίζεται στον χάρτη σε κάθε πλευρά του δρόμου με μία χρωματιστή γραμμή για κάθε κατεύθυνση κίνησης:

² Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

³ Real Time Traffic Information

- ◀◀ ● Πράσινη - ομαλή κυκλοφορία.
- Κίτρινο - δείχνει την έκταση του κυκλοφοριακού προβλήματος και δεν δηλώνει την πραγματική ροή, π.χ. οδικά έργα.
- Πορτοκαλί - η κυκλοφορία διεξάγεται αργά.
- Κόκκινη - συμφόρηση/κυκλοφοριακή συμφόρηση/ατύχημα.
- Μαύρο - δρόμος κλειστός.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις περιοχές/χώρες.

Οι περιοχές που καλύπτονται για πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας επεκτείνονται διαρκώς.

Σχετικές πληροφορίες

- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο (RTTI) (σ. 48)
- Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (σ. 38)
- Ρυθμίσεις για την κυκλοφορία (σ. 47)
- Διακοπές κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή (σ. 32)

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της εμφάνισης χάρτη στην οθόνη του οδηγού

Ο χάρτης εμφανίζεται αυτόματα στην οθόνη του οδηγού όταν προσδιοριστεί ένας προορισμός. Η εμφάνιση χάρτη μπορεί επίσης να επιλεγεί ως ενεργή χωρίς να έχει οριστεί προορισμός.



Οθόνη οδηγού¹.

1. Πατήστε **Ρυθμίσεις** στην πάνω προβολή.
2. Πατήστε **My Car → Θέματα → Φόντο οθόνης οδηγού**.
3. Πατήστε στο κουμπί επιλογής **Εμφάνιση χάρτη στην οθόνη** για να ενεργοποιήσετε την εμφάνιση χάρτη στην οθόνη του οδηγού ακόμη κι αν δεν έχει ενεργοποιηθεί κάποιο δρομολόγιο.

¹ Ο χάρτης εμφανίζεται μόνο στην οθόνη οδηγού 12".

Σχετικές πληροφορίες

- Ρυθμίσεις Sensus Navigation (σ. 42)
- Οθόνες και χειριστήρια για την πλοήγηση με χάρτη (σ. 7)

Ρυθμίσεις Sensus Navigation

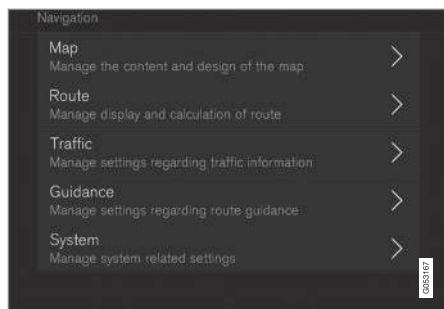
Ο χρήστης μπορεί να επιλέξει την εμφάνιση της διαδρομής και των υπόλοιπων πληροφοριών, πραγματοποιώντας ορισμένες ρυθμίσεις.

Η πλοήγηση με χάρτη μπορεί να εμφανίζεται με διάφορους τρόπους - ο χρήστης έχει τη δυνατότητα να επιλέξει ρυθμίσεις εξατομικεύσης της οθόνης χάρτη.

Για πρόσβαση στις ρυθμίσεις, προχωρήστε ως εξής:

1. Σύρετε προς τα κάτω την επάνω προβολή από το επάνω μέρος της οθόνης.
2. Εκεί, επιλέξτε την παρακάτω διαδρομή αναζήτησης:

Ρυθμίσεις → Πλοήγηση



Μπορείτε να κάνετε ρυθμίσεις στα παρακάτω:

- **Χάρτης** - διαχείριση περιεχομένου και εμφάνισης του χάρτη.
- **Διαδρομή** — διαχείριση υπολογισμού και εμφάνισης της διαδρομής.
- **Συμφόρηση** - διαχείριση πληροφοριών για τις διακοπές στην κυκλοφορία.
- **Καθοδήγηση** - διαχείριση καθοδήγησης.
- **Σύστημα** - πληροφορίες σχετικά με την ενημέρωση του λογισμικού και των χαρτών.

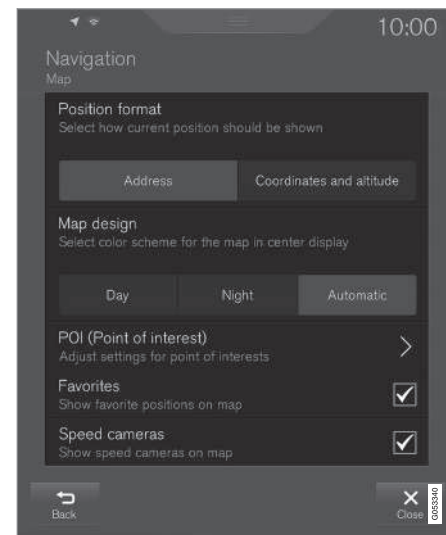
Σχετικές πληροφορίες

- Ρυθμίσεις χάρτη (σ. 43)
- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της εμφάνισης χάρτη στην οθόνη του οδηγού (σ. 42)
- Ρυθμίσεις διαδρομής (σ. 46)

- Ρυθμίσεις για την κυκλοφορία (σ. 47)
- Ρυθμίσεις καθοδήγησης (σ. 48)
- Πληροφορίες χάρτη (σ. 49)

Ρυθμίσεις χάρτη

Εδώ επιλέγονται οι ρυθμίσεις που καθορίζουν την εμφάνιση του χάρτη στην οθόνη.



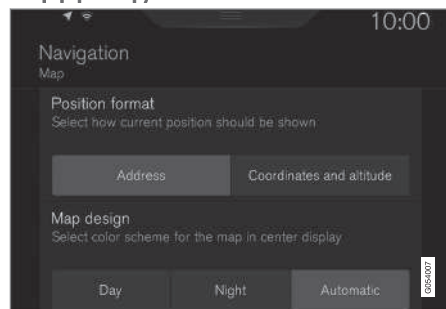
Ρυθμίσεις → Πλοήγηση → Χάρτης

Μπορείτε να κάνετε ρυθμίσεις στα παρακάτω:

- **Μορφή θέσης**
- **Σχεδίαση χάρτη**
- **POI**

- Αγαπημένα
- Κάμερες ασφαλείας²

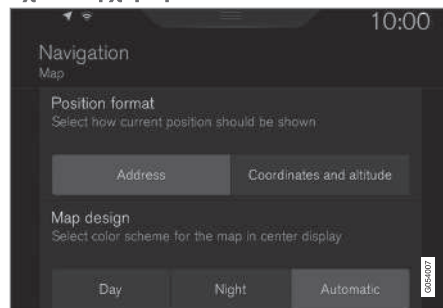
Μορφή θέσης



Η λειτουργία **Μορφή θέσης** χρησιμοποιείται για να επιλέξετε αν θέλετε η τρέχουσα θέση να ονομαστεί/εμφανίζεται με τη διεύθυνση ή τις συντεταγμένες της:

- Διεύθυνση
- Συντεταγμ & υψόμ

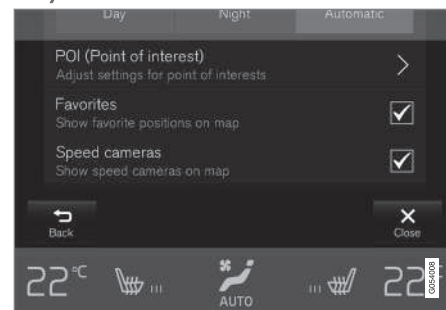
Σχεδίαση χάρτη



Η λειτουργία **Σχεδίαση χάρτη** χρησιμοποιείται για να επιλέξετε πώς θα εμφανίζονται τα χρώματα του χάρτη:

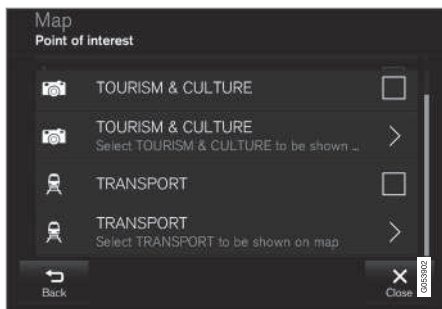
- **Ημέρα** - φωτεινά χρώματα.
- **Νύχτα** - σκούρα χρώματα για να μην παρεμποδίζεται η ορατότητα τη νύχτα.
- **Αυτόμ.** - το σύστημα εναλλάσσει μεταξύ **Ημέρα** και **Νύχτα** σύμφωνα με το φως στον χώρο επιβατών.

Σημείο ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI)



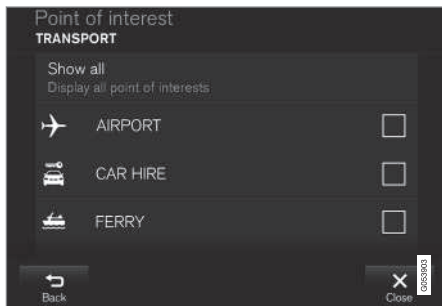
Επιλέξτε εδώ ποια σημεία POI θέλετε να εμφανίζονται στον χάρτη. Κάθε κατηγορία διαθέτει δύο εναλλακτικές - είτε εμφάνιση όλων των σημείων POI σε κατηγορία, π.χ. "Υπερ-σίκες μεταφορών".

² Η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις αγορές.



Βασικές κατηγορίες POI.

Είτε άνοιγμα της κατηγορίας με το σύμβολο ">" και στη συνέχεια επιλογή ποιες υποκατηγορίες θα εμφανίζονται.

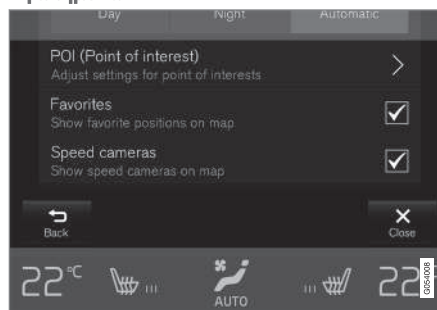


Υποκατηγορίες POI.

- Επιλέξτε τις κατηγορίες POI που θέλετε να εμφανίζονται στον χάρτη και κλείστε το μενού πατώντας **Πίσω** ή **Κλείσιμο**.

Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. ενότητα "Προσδιορισμός προορισμού με σημείο ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI)".

Αγαπημένα

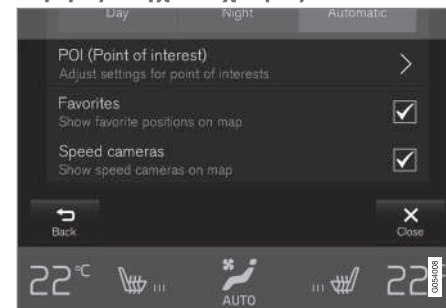


Επιλέξτε αν θέλετε να εμφανίζεται το **Αγαπημένα** στον χάρτη:

- Να/Όχι

Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. ενότητα "Προσδιορισμός προορισμού με τα πιο πρόσφατα/Αγαπημένα/Βιβλιοθήκη".

Κάμερες ελέγχου ταχύτητας³



Επιλέξτε αν θέλετε να εμφανίζεται το **Κάμερες ασφαλείας** στον χάρτη:

- Να/Όχι

Σχετικές πληροφορίες

- Ρυθμίσεις Sensus Navigation (σ. 42)
- Προσδιορισμός ενός προορισμού με τα πιο Πρόσφατα/Αγαπημένα/Βιβλιοθήκη (σ. 22)
- Προσδιορισμός προορισμού με σημείο ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI) (σ. 24)

³ Η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις αγορές.

Ρυθμίσεις διαδρομής

Εδώ μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις για να ορίσετε πώς θα υπολογίζεται η διαδρομή.

Διαδρομή μενού:

Ρυθμίσεις → Πλοήγηση → Διαδρομή

Μπορείτε να κάνετε ρυθμίσεις στα παρακάτω:

- Εκμάθηση διαδρομής
- Μοτίβο ιστορικού κίνησης στους δρόμους
- Προεπιλεγμένος τύπος διαδρομής
- Αποφυγή
- Μορφή ώρας άφιξης

Εκμάθηση διαδρομής

Επιλέξτε αν θέλετε να επιτρέπεται η συλλογή δεδομένων για τη βελτίωση του υπολογισμού διαδρομής:

- Ναι/Όχι

Ιστορικό μοτίβων οδικής κυκλοφορίας

Επιλέξτε αν θέλετε το ιστορικό οδικής κυκλοφορίας να χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό μιας διαδρομής:

- Ναι/Όχι

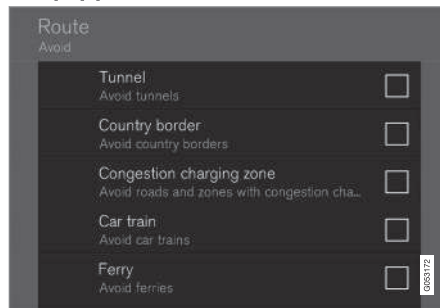
Στάνταρ τύποι διαδρομής

Επιλέξτε τον στάνταρ τύπο διαδρομής που προτιμάτε:

- Γρήγορη
- Eco
- Γραφική - αποφεύγονται οι αυτοκινητόδρομοι όσο το δυνατόν περισσότερο, που σημαίνει ότι το ταξίδι μπορεί να είναι μακρύ.

Μπορείτε ακόμη να επιλέξετε εναλλακτικές διαδρομές στη διάρκεια της τρέχουσας διαδρομής - βλ. ενότητα "Δρομολόγιο και εναλλακτική διαδρομή".

Αποφυγή



Μαρκάρετε μία ή περισσότερες επιλογές που θέλετε να αποφεύγονται αυτόματα - αν αυτό είναι εφικτό - κατά τον υπολογισμό διαδρομής:

- Σήραγγα
- Σύνορα χώρας⁴
- Ζώνη χρέωσης λόγω κυκλοφ. συμφόρ.
- Αυτοκινητάμαξα
- Πορθμείο
- Αυτοκινητόδρομος
- Δρόμοι με σταθμούς διοδίων

Μορφή ώρας

Επιλέξτε τη μορφή της ώρας άφιξης:

- **ETA**⁵ - εκτιμώμενη ώρα άφιξης στον προορισμό
- **RTA**⁶ - χρόνος που απομένει μέχρι την άφιξη

Οι χρόνοι που εμφανίζονται ισχύουν για τη ζώνη ώρας του προορισμού.

Σχετικές πληροφορίες

- Ρυθμίσεις Sensus Navigation (σ. 42)
- Δρομολόγιο και εναλλακτική διαδρομή (σ. 30)

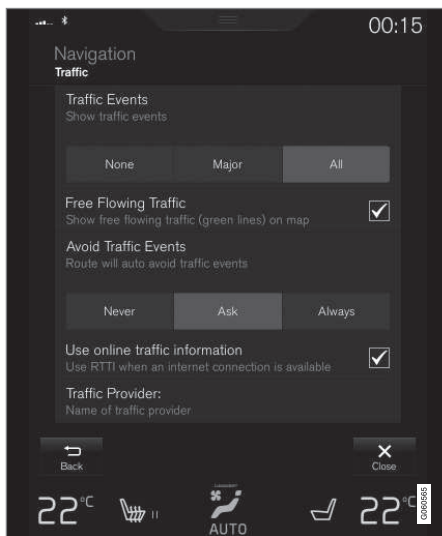
⁴ Όχι για όλες τις αγορές/περιοχές.

⁵ ETA – Estimated Time of Arrival

⁶ RTA – Remaining Time to Arrival

Ρυθμίσεις για την κυκλοφορία

Εδώ μπορείτε να επιλέξετε ρυθμίσεις πώς θα εμφανίζονται στον χάρτη οι πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας.



1. Πατήστε **Ρυθμίσεις** στην πάνω προβολή.
2. Πατήστε **Πλοήγηση → Συμφόρηση** και επιλέξτε ρυθμίσεις:

- **Κυκλοφοριακά προβλήματα** - αυτά που θα εμφανίζονται στον χάρτη και θα χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό της διαδρομής.

Κανένα

Κύριο

Όλα

- **Ομαλή ροή οδικής κυκλοφορίας** - επιλέξτε το πλαίσιο για εμφάνιση στον χάρτη.
- **Αποφυγή κυκλοφοριακών προβλημάτων** - κατά μήκος της διαδρομής. Η επιλογή συμπεριλαμβάνεται στον υπολογισμό της διαδρομής.

Ποτέ

Ερώτηση - οποιεσδήποτε συστάσεις για αλλαγές διαδρομής εμφανίζονται στη διάρκεια του ταξιδιού.

Πάντοτε

- **Χρήση του RTTI με διαθέσιμη σύνδεση στο διαδίκτυο** - επιλέξτε το πλαίσιο για να χρησιμοποιήσετε τις Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο μέσω διαδικτύου.⁷
- **Πάροχος πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας** - δείχνει ποια πηγή χρησιμοποιείται για τις πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας.

Σχετικές πληροφορίες

- Ρυθμίσεις Sensus Navigation (σ. 42)
- Διακοπές κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή (σ. 32)
- Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (σ. 38)
- Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο (RTTI)· (σ. 39)

⁷ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο (RTTI)^{8, 9}

Σε ένα αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο, μπορείτε να λαμβάνετε πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο μέσω διαδικτύου με το RTTI.

Το αυτοκίνητο πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο για να χρησιμοποιηθεί η λειτουργία RTTI.

1. Πατήστε **Ρυθμίσεις** στην πάνω προβολή.
2. Πατήστε **Πλοήγηση → Συμφόρηση**.
3. Επιλέξτε το πλαίσιο για το **Χρήση online πληροφ οδικής κυκλοφορίας** για να αντικαταστήσετε τις συνήθεις πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας με το RTTI.

Αν το αυτοκίνητο αποσυνδεθεί από το διαδίκτυο όταν η λειτουργία RTTI είναι ενεργοποιημένη, τότε ενεργοποιούνται αυτόματα οι συνήθεις πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας. Η λειτουργία RTTI επανενεργοποιείται όταν η σύνδεση στο διαδίκτυο επανασυνδεθεί.

Σχετικές πληροφορίες

- Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο (RTTI) (σ. 39)
- Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (σ. 38)

Ρυθμίσεις καθοδήγησης

Εδώ μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις εμφάνισης της καθοδήγησης.

Επίπεδο φωνητικής καθοδήγησης

1. Πατήστε **Ρυθμίσεις** στην πάνω προβολή.
2. Πατήστε **Πλοήγηση → Καθοδήγηση**.
3. Πατήστε στη φωνητική καθοδήγηση που θέλετε:

- **Κανένα** - η φωνητική καθοδήγηση δεν πραγματοποιείται αυτόματα, αλλά έχετε τη δυνατότητα να ζητήσετε χειροκίνητα να ενεργοποιηθεί η τρέχουσα φωνητική καθοδήγηση μία φορά.
- **Χαμηλ.** - μόνο ένα μήνυμα ανά σημείο καθοδήγησης.
- **Μέτριο** - έως και 3 μηνύματα ανά σημείο καθοδήγησης, με περιορισμένες πληροφορίες.
- **Πλήρης** - έως και 4 μηνύματα ανά σημείο καθοδήγησης και όλες οι διαθέσιμες πληροφορίες.

⁸ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

⁹ Real Time Traffic Information

Σημεία ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI) κατά τη διαδρομή

1. Πατήστε **Ρυθμίσεις** στην πάνω προβολή.
2. Πατήστε **Πλοήγηση → Καθοδήγηση**.
3. Επιλέξτε **POI κατά μήκος της διαδρομής** για να ενεργοποιηθεί η εμφάνιση στον χάρτη.

Η λίστα επιλέγεται αυτόματα όταν κινείστε σε αυτοκινητόδρομο.

Οδική πλοήγηση σε ισόπεδες διαβάσεις

1. Πατήστε **Ρυθμίσεις** στην πάνω προβολή.
2. Πατήστε **Πλοήγηση → Καθοδήγηση**.
3. Επιλέξτε **Καθοδήγηση σιδηροδρομικής διασταύρωσης** για να ενεργοποιηθεί η εμφάνιση στον χάρτη.

Οδική πλοήγηση για λωρίδες επιτάχυνσης

1. Πατήστε **Ρυθμίσεις** στην πάνω προβολή.
2. Πατήστε **Πλοήγηση → Καθοδήγηση**.
3. Επιλέξτε **Καθοδήγηση Συγχώνευση λωρίδων** για να ενεργοποιηθεί η εμφάνιση στον χάρτη.

Προειδοποίηση για στροφές

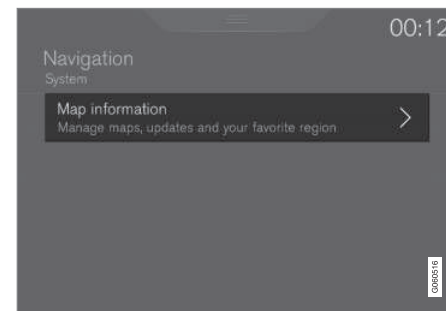
1. Πατήστε **Ρυθμίσεις** στην πάνω προβολή.
2. Πατήστε **Πλοήγηση → Καθοδήγηση**.
3. Επιλέξτε **Προειδοποίηση στροφής** για να ενεργοποιηθεί η εμφάνιση στον χάρτη.

Σχετικές πληροφορίες

- Ρυθμίσεις Sensus Navigation (σ. 42)
- Σημεία ενδιαφέροντος (Point of Interest - POI) κατά τη διαδρομή (σ. 31)

Πληροφορίες χάρτη

Οι πληροφορίες σχετικά με την ενημέρωση του λογισμικού και του χαρτογραφικού υλικού εμφανίζονται εδώ.



Διαδρομή μενού:

Ρυθμίσεις → Πλοήγηση → Σύστημα

Πληροφορίες χάρτη

Συντόμευση για ρυθμίσεις περιοχής χάρτη και ενημερώσεις.

- **Πληροφορίες χάρτη** - διαχείριση χαρτών, ενημερώσεων και επιλογή Αγαπημένης περιοχής.

Σχετικές πληροφορίες

- Ρυθμίσεις Sensus Navigation (σ. 42)
- Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού με το MapCare (σ. 52)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΑΡΤΗ ΚΑΙ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού με το MapCare

Το MapCare είναι μια υπηρεσία ενημέρωσης χαρτών για τα αυτοκίνητα Volvo που διαθέτουν Sensus Navigation. Το χαρτογραφικό υλικό μπορεί να ενημερωθεί μέσω διαδικτύου.

Γενικές πληροφορίες για την ενημέρωση

Η ενημέρωση μπορεί να πραγματοποιηθεί απευθείας στο αυτοκίνητο χρησιμοποιώντας μια σύνδεση κινητού τηλεφώνου ή μέσω υπολογιστή χρησιμοποιώντας ένα USB memory stick.

Ο χάρτης του αυτοκινήτου χωρίζεται σε έναν αριθμό προκαθορισμένων περιοχών. Όταν ενημερώνετε το χαρτογραφικό υλικό, δεν χρειάζεται ενημέρωση όλων των περιοχών - ο οδηγός μπορεί να επιλέξει να ενημερωθεί μόνο μία ή περισσότερες συγκεκριμένες περιοχές.

Η ενημέρωση για μία ή περισσότερες περιοχές μπορεί να πραγματοποιηθεί μέσω της σύνδεσης του αυτοκινήτου στο διαδίκτυο. Αν πρόκειται να ενημερωθεί ένας μεγάλος αριθμός περιοχών - ή ολόκληρος ο χάρτης, το συνολικό μέγεθος του χαρτογραφικού υλικού μπορεί να είναι τόσο μεγάλο που είναι πολύ ευκολότερο η ενημέρωση να πραγματοποιηθεί μέσω υπολογιστή χρησιμοποιώντας ένα USB memory stick.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αν ένα δρομολόγιο εκτείνεται σε διάφορες περιοχές, όλες αυτές πρέπει να έχουν τον ίδιο αριθμό έκδοσης. Διαφορετικά υπάρχει πιθανότητα σε μια υπολογισμένη διαδρομή να συμπεριληφθεί ένα απρόσμενο τμήμα του δρόμου.

Ενημέρωση της δομής χαρτών

Ορισμένες φορές η δομή χαρτών πρέπει να αλλάξει - αυτό συμβαίνει αν μια περιοχή πρέπει να προστεθεί ή όταν μια μεγάλη περιοχή πρέπει να διαιρεθεί σε μικρότερες περιοχές. Όταν συμβεί κάτι τέτοιο, οποιαδήποτε απόπειρα να ενημερωθούν μεμονωμένες περιοχές με τη συνήθη διαδικασία θα αποτύχει και θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στο οποίο θα αναφέρεται η αιτία.

Αντί αυτού, πρέπει να επανεγκατασταθεί ολόκληρος ο χάρτης μέσω ενός USB memory stick. Για περισσότερες πληροφορίες - επισκεφθείτε την ιστοσελίδα υποστήριξης της Volvo Cars (support.volvocars.com) ή απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo.

Ενημέρωση του λογισμικού του συστήματος πλοήγησης

Εκτός από το χαρτογραφικό υλικό, το λογισμικό του συστήματος πλοήγησης, το οποίο αναπτύσσεται διαρκώς, χρειάζεται ενημέρωση περιστασιακά. Μπορείτε τότε να προκύψει μια

περίπτωση κατά την οποία οι τελευταίες ενημερώσεις του χαρτογραφικού υλικού να μην υποστηρίζονται από το τρέχον λογισμικό του συστήματος πλοήγησης. Σε αυτή την περίπτωση, εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ενημερώνει ότι το λογισμικό του συστήματος πλοήγησης πρέπει να ενημερωθεί. Αυτό μπορεί να γίνει σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo.

Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στην ενότητα "Έκδοση λογισμικού" στις "Ρυθμίσεις συστήματος".

Ενημέρωση μέσω αυτοκινήτου συνδεδεμένου στο διαδίκτυο ή μέσω USB

Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο που ενημερώνονται οι χάρτες, βλ. ενότητες "Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω αυτοκινήτου συνδεδεμένου στο διαδίκτυο" και "Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω H/Y και USB".

Συχνές ερωτήσεις

Ερώτηση	Απάντηση
Υπάρχει η δυνατότητα αλλαγής πλατφόρμας για το χαρτογραφικό υλικό, π.χ. από Ευρώπη σε Βόρειο Αμερική;	Ναι, με ορισμένες εξαιρέσεις. Απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo σας για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες.
Πόσο διαρκεί η λήψη (download) μια ενημέρωσης χάρτη;	Εξαρτάται από το μέγεθος του αρχείου χαρτών και της ταχύτητας της σύνδεσης. Οι πληροφορίες για το μέγεθος (MB) της ενημέρωσης εμφανίζονται στην οθόνη.

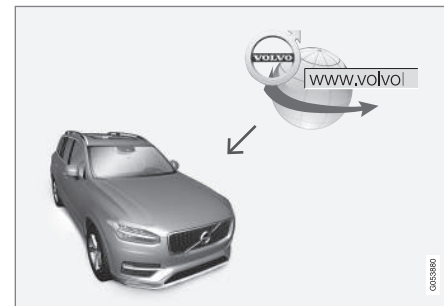
Ερώτηση	Απάντηση
Πόσο μεγάλη είναι μια ενημέρωση;	Αυτό εξαρτάται από την αγορά. Λεπτομερείς πληροφορίες παρατίθενται με τον χάρτη κάθε αγοράς - επισκεφθείτε την ιστοσελίδα υποστήριξης της Volvo Cars (support.volvocars.com).
Δεν λειτουργεί καμία από αυτές τις ενημερώσεις - τι πρέπει να κάνω;	Δοκιμάστε να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα υποστήριξης Volvo Cars (support.volvocars.com) ή απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo.

Σχετικές πληροφορίες

- Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω αυτοκινήτου συνδεδεμένου στο διαδίκτυο (σ. 53)
- Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω H/Y και USB (σ. 55)
- Ανίχνευση βλαβών για το Sensus Navigation (σ. 57)
- Πνευματικά δικαιώματα για την πλοήγηση με χάρτη (σ. 62)
- Άδεια χρήσης για την πλοήγηση με χάρτη (σ. 59)
- Πληροφορίες χάρτη (σ. 49)

Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω αυτοκινήτου συνδεδεμένου στο διαδίκτυο

Όταν το αυτοκίνητο είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο, το χαρτογραφικό υλικό μπορεί να ενημερωθεί μέσω της σύνδεσης στο διαδίκτυο.



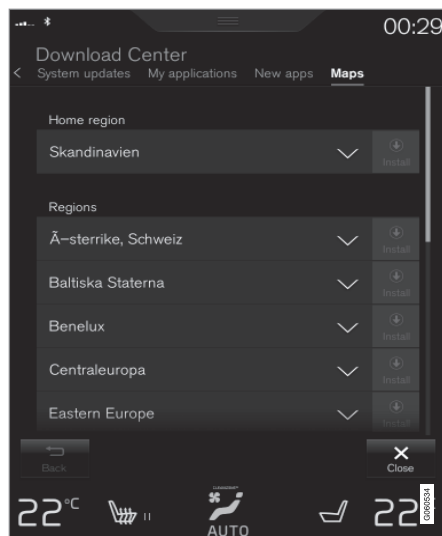
Αρχή λειτουργίας της απομακρυσμένης ενημέρωσης.

Το αυτοκίνητο πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο, βλ. περιγραφή στην ενότητα

- « "Σύνδεση του αυτοκινήτου" στο εγχειρίδιο κατόχου.



1. Πατήστε **Κέντρο λήψ (download)** στην προβολή εφαρμογών.
 > Η εφαρμογή ανοίγει και εμφανίζεται ένας αριθμός **Χάρτες** που δείχνει πόσες ενημερώσεις υπάρχουν για την καθορισμένη περιοχή οικίας. Ο αριθμός παραμένει ορατός μέχρι να πραγματοποιηθεί νέα αναζήτηση για ενημερώσεις ή μέχρι να εγκατασταθούν ενημερώσεις.
2. Πατήστε το κουμπί **Χάρτες**.



3. Πατήστε **Εγκτος** και στη συνέχεια **Επιβεβαίωση**.
 > Αρχίζει η εγκατάσταση του επιλεγμένου χάρτη/ενημέρωσης χαρτών.

Για περισσότερες πληροφορίες - επισκεφθείτε την ιστοσελίδα υποστήριξης της Volvo Cars (support.volvocars.com) ή απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo.

Αυτόματη ενημέρωση του χαρτογραφικού υλικού

Η αυτόματη ενημέρωση μπορεί να επιλεγεί μόνο αν η λειτουργία **Αυτόματη ενημέρωση λογισμικού** είναι ενεργοποιημένη, βλ. ενότητα "Ενημερώσεις συστήματος".

1. Η αυτόματη ενημέρωση του χαρτογραφικού υλικού μπορεί να επιλεγεί μόνο για την περιοχή οικίας. Αν η περιοχή οικίας δεν έχει ήδη επιλεγεί - πατήστε το ΚΑΤΩ βέλος για να επεκταθεί η περιοχή.
 > Εμφανίζονται λεπτομερείς πληροφορίες χάρτη.
2. Πατήστε το κουμπί **Ορισμός οικίας**.
3. Επιλέξτε το πλαίσιο **Αυτ ενημέρ:**.
 > Όταν το αυτοκίνητο είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο και υπάρχει διαθέσιμη μια ενημέρωση χάρτη, κατεβαίνει (download) αυτόματα στο αυτοκίνητο.

Σχετικές πληροφορίες

- Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού με το MapCare (σ. 52)
- Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω H/Y και USB (σ. 55)

Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω Η/Υ και USB

Λήψη (download) χαρτογραφικού υλικού από το διαδίκτυο σε USB memory stick και στη συνέχεια από το USB memory stick στο αυτοκίνητο.

Προκαταρκτικά



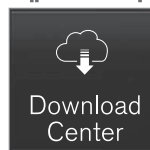
Διάγραμμα διαδικασίας ενημέρωσης μέσω υπολογιστή και USB stick.

Μνήμη USB

Αν η ενημέρωση πρόκειται να πραγματοποιηθεί μέσω USB memory stick, ισχύουν τα παρακάτω:

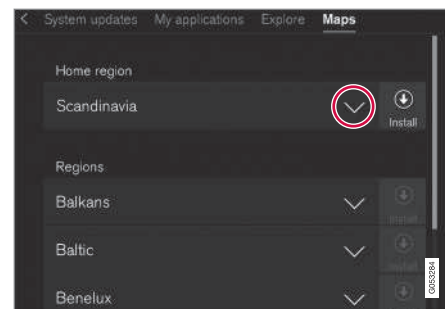
Παράμετρος	Απαιτήσεις
Πρότυπο USB (1.0/2.0/3.0):	Τουλάχιστον 2.0
Σύστημα αρχείων (Ext2/NTFS/FAT32):	FAT32
Χωρητικότητα (8/16/32/64 GB):	Το μέγεθος των αρχείων χάρτη εξαρτάται από την αγορά - βλ. μέγεθος αρχείου στις "Λεπτομερείς πληροφορίες" για την αντίστοιχη αγορά στην ιστοσελίδα υποστήριξης Volvo Cars (support.volvocars.com).

Σημειώστε την τρέχουσα έκδοση χάρτη

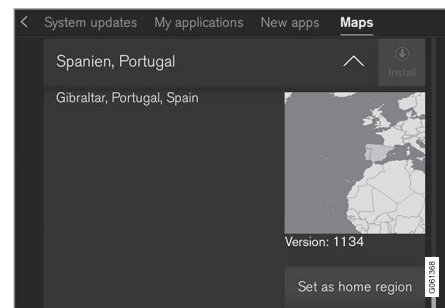


1. Πατήστε **Κέντρο λήψ (download)** στην προβολή εφαρμογών.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΑΡΤΗ ΚΑΙ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ



2. Πατήστε στο βέλος για να επεκταθεί η περιοχή.
> Εμφανίζονται λεπτομερείς πληροφορίες χάρτη.



3. Σημειώστε τις πληροφορίες χάρτη.

« Λήψη (download) χαρτογραφικού υλικού από το διαδίκτυο σε USB memory stick

Έχετε εύκαιρο το USB memory stick και τις πληροφορίες χάρτη που σημειώσατε.

1. Από υπολογιστή με σύνδεση στο διαδίκτυο - συνδεθείτε στην ιστοσελίδα υποστήριξης Volvo Cars (support.volvocars.com).
2. Επιλέξτε χάρτες, μοντέλο αυτοκινήτου και έτος μοντέλου.
3. Κάντε κλικ στην περιοχή που θέλετε να ενημερωθεί.
 - > Εμφανίζεται η εικόνα του χάρτη με πληροφορίες για το πιο πρόσφατο χαρτογραφικό υλικό για την περιοχή.
4. Βεβαιωθείτε ότι η έκδοση χάρτη είναι μεταγενέστερη από αυτή που υπάρχει στο αυτοκίνητο.
5. Συνδέστε ένα USB memory stick στον υπολογιστή και κατεβάστε (download) την ενημέρωση στο USB memory stick.

Ο χρόνος που χρειάζεται για τη λήψη των δεδομένων διαφέρει σύμφωνα με το μέγεθος του αρχείου χαρτών και την ταχύτητα της σύνδεσης.

Μεταφορά χαρτογραφικού υλικού από USB στο αυτοκίνητο

Μια μεταφορά μπορεί να διαρκέσει έως 40 λεπτά ανάλογα με τον όγκο του χαρτογρα-

φικού υλικού. Η ενημέρωση πραγματοποιείται ενώ οδηγείτε. Αν η εγκατάσταση δεν έχει ολοκληρωθεί όταν θέσετε το αυτοκίνητο εκτός λειτουργίας, η ενημέρωση θα συνεχιστεί όταν αρχίσετε ξανά να οδηγείτε.

Ενημέρωση

1. Ενεργοποίηση του συστήματος πλοήγησης
2. Συνδέστε το USB memory stick στη θύρα USB του αυτοκινήτου. Αν υπάρχουν δύο θύρες USB, η άλλη θύρα πρέπει να είναι ελεύθερη.
3. Το σύστημα πλοήγησης ανιχνεύει αυτόματα ότι υπάρχει διαθέσιμη ενημέρωση και, στη διάρκεια της ενημέρωσης ολόκληρης της βάσης δεδομένων χαρτών, στην οθόνη εμφανίζεται το ποσοστό που απομένει μέχρι την ολοκλήρωση της διαδικασίας.
 - > Για την ενημέρωση μιας μεμονωμένης περιοχής χάρτη, η ενημέρωση αρχίζει αμέσως.

Για να αρχίσει η ενημέρωση ολόκληρης της βάσης δεδομένων χαρτών, ο χρήστης πρέπει να πατήσει **Επιβεβαίωση** - ή **Άκυρο** για να ακυρωθεί η εγκατάσταση.

4. Πατήστε **Επιβεβαίωση** - Αρχίζει η ενημέρωση ολόκληρης της βάσης δεδομένων χαρτών και στην κεντρική οθόνη εμφανίζονται πληροφορίες για την πρόοδο της διαδικασίας.
5. Η οθόνη δείχνει πότε η μεταφορά έχει ολοκληρωθεί - τότε, αφαιρέστε το USB memory stick.
6. Επανεκκινήστε το σύστημα Infotainment.
7. Βεβαιωθείτε ότι έχει μεταφερθεί το σωστό χαρτογραφικό υλικό στο αυτοκίνητο επαναλαμβάνοντας τα βήματα που περιγράφονται στην προηγούμενη ενότητα "Σημειώστε την τρέχουσα έκδοση χάρτη".

Διακοπές

Σε περίπτωση διακοπής στη διάρκεια ενημέρωσης, στην κεντρική οθόνη εμφανίζεται πάντοτε μήνυμα με επεξηγηματικό κείμενο.

Τι θα συμβεί αν...	Απάντηση
...το σύστημα Infotainment απενεργοποιείται στη διάρκεια της ενημέρωσης;	Η διαδικασία διακόπτεται και θα συνεχιστεί αυτόματα από το σημείο που σταμάτησε όταν το σύστημα ενεργοποιηθεί ξανά, π.χ. όταν ο κινητήρας τεθεί σε λειτουργία.
...το USB memory stick αφαιρεθεί πριν ολοκληρωθεί η ενημέρωση;	Η διαδικασία διακόπτεται και θα συνεχιστεί αυτόματα από το σημείο που σταμάτησε όταν επανασυνδέσετε το USB memory stick στο αυτοκίνητο.

Για περισσότερες πληροφορίες - επισκεφθείτε την ιστοσελίδα υποστήριξης της Volvo Cars (support.volvocars.com) ή απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo.

Σχετικές πληροφορίες

- Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού με το MapCare (σ. 52)
- Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω αυτοκινήτου συνδεδεμένου στο διαδίκτυο (σ. 53)

Ανίχνευση βλαβών για το Sensus Navigation

Τα παρακάτω είναι παραδείγματα αντικειμένων που μπορεί να ερμηνευτούν ως σφάλματα του συστήματος πλοήγησης.

Η θέση του αυτοκινήτου στο χάρτη είναι λανθασμένη

Το σύστημα πλοήγησης εμφανίζει τη θέση του αυτοκινήτου με ακρίβεια 20 μέτρων περίπου.

Υπάρχει μεγαλύτερη πιθανότητα σφάλματος όταν οδηγείτε σε δρόμους που είναι παράλληλοι σε κάποιον άλλο δρόμο, σε ελικοειδείς δρόμους, σε δρόμους με πολλά επίπεδα και μετά από οδήγηση για μεγάλη απόσταση χωρίς διακριτές στροφές.

Οι ψηλοί ορεινοί όγκοι, τα κτίρια, οι σήραγγες, οι κοιλάδογέφυρες, οι υπέργειες/υπόγειες διαβάσεις πεζών κ.λπ. επηρεάζουν επίσης αρνητικά τη λήψη του δορυφορικού σήματος, που σημαίνει ότι η ακρίβεια υπολογισμού της θέσης του αυτοκινήτου μπορεί να μειωθεί.

Το σύστημα δεν υπολογίζει πάντοτε τη γρηγορότερη/συντομότερη διαδρομή

Κατά τον υπολογισμό μιας διαδρομής, συνυπολογίζονται διάφοροι παράγοντες για να προσδιοριστεί η θεωρητικά καλύτερη λύση. Στους παράγοντες αυτούς συμπεριλαμβάνεται η απόσταση διαδρομής, το πλάτος του δρόμου, η κατηγορία του δρόμου, η κατάσταση της κυκλοφορίας και τα όρια ταχύτητας.



- ◄◄ Ωστόσο, ένας πεπειραμένος οδηγός που γνωρίζει την περιοχή είναι πιθανό να επιλέξει μια καλύτερη διαδρομή.

Το σύστημα μπορεί για παράδειγμα να χρησιμοποιήσει δρόμους με διόδια ή πορθμεία ενώ ο οδηγός να επιλέξει να τα αποφύγει.

Για τεχνικούς λόγους, το σύστημα μπορεί να χρησιμοποιεί μόνο μεγαλύτερους δρόμους κατά τον υπολογισμό μιας διαδρομής που εκτείνεται σε μεγάλη απόσταση.

Αν επιλέξετε να αποφεύγονται οι οδοί με διόδια και οι αυτοκινητόδρομοι, τότε αποφεύγονται για όσο το δυνατόν μεγαλύτερη διαδρομή και χρησιμοποιούνται μόνο αν δεν υπάρχει άλλη εύλογη εναλλακτική.

Η θέση του αυτοκινήτου στο χάρτη είναι λανθασμένη μετά τη μεταφορά

Αν το αυτοκίνητο μεταφερθεί, για παράδειγμα με πορθμείο ή τρένο, ή με τρόπο που εμποδίζει τη λήψη του δορυφορικού σήματος, μπορεί να χρειαστούν έως 5 λεπτά μέχρι η θέση του αυτοκινήτου να υπολογιστεί σωστά.

Το σύμβολο αυτοκινήτου στην οθόνη συμπεριφέρεται ακανόνιστα μετά την αντικατάσταση των ελαστικών.

Εκτός από τον δορυφορικό δέκτη, ο αισθητήρας ταχύτητας του αυτοκινήτου και ένας γυροσκοπικός αισθητήρας συμβάλλουν ώστε

να υπολογιστεί η τρέχουσα θέση και η κατεύθυνση κίνησης του αυτοκινήτου. Μετά την τοποθέτηση του εφεδρικού τροχού ή την αλλαγή μεταξύ θερινών και χειμερινών ελαστικών, το σύστημα χρειάζεται να "μάθει" τις διαστάσεις των νέων τροχών.

Συνεπώς, για τη βέλτιστη λειτουργία του συστήματος, συνιστάται το αυτοκίνητο να οδηγηθεί για λίγο σε δρόμους με καλή δορυφορική λήψη (καλή ορατότητα).

Η εικόνα του χάρτη δεν αντιστοιχεί στην τρέχουσα πραγματική κατάσταση

Παράγοντες όπως η διαρκής επέκταση και ανακατασκευή του οδικού δικτύου, η συνεχής εισαγωγή νέων κανονισμών οδικής κυκλοφορίας κ.λπ. σημαίνουν ότι η βάση δεδομένων χαρτών δεν είναι πάντοτε, σε κάθε περίπτωση, πλήρης.

Για το λόγο, το χαρτογραφικό υλικό αναπτύσσεται διαρκώς και ενημερώνεται - ελέγχετε περιστασιακά για να δείτε αν υπάρχουν ενημερώσεις.

Το σύμβολο του αυτοκινήτου στην οθόνη μεταπηδά εμπρός ή στροβιλίζεται

Το σύστημα μπορεί να χρειαστεί μερικά δευτερόλεπτα για να εντοπίσει τη θέση και την κίνηση του αυτοκινήτου πριν ξεκινήσετε.

Απενεργοποιήστε το σύστημα και σβήστε τον κινητήρα. Θέστε τον κινητήρα ξανά σε λει-

τουργία, αλλά παραμείνετε σταματημένοι για λίγο πριν αρχίσετε να οδηγείτε.

Οι πληροφορίες χαρτών δεν είναι ενημερωμένες

Δείτε την απάντηση στο κείμενο στην επόμενη επικεφαλίδα.

Έχουν εγκατασταθεί οι τελευταίες πληροφορίες χάρτη;

Το χαρτογραφικό υλικό ενημερώνεται και βελτιώνεται συνεχώς. Βεβαιωθείτε ότι η το σύστημα διαθέτει την τρέχουσα έκδοση χάρτη και ότι οι ενημερώσεις είναι διαθέσιμες:

- Ελέγξτε με το αυτοκίνητο συνδεδεμένο στο διαδίκτυο - βλ. ενότητα "Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού με αυτοκίνητο συνδεδεμένο στο διαδίκτυο".
- Ελέγξτε την έκδοση χάρτη στο αυτοκίνητο και συγκρίνετέ τη με την έκδοση χάρτη που είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα υποστήριξης Volvo Cars - βλ. ενότητα "Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω H/Y και USB".

Σχετικές πληροφορίες

- Σύντομες οδηγίες για την πλοήγηση με χάρτη (σ. 6)
- Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού με το MapCare (σ. 52)

- Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω αυτοκινήτου συνδεδεμένου στο διαδίκτυο (σ. 53)
- Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού μέσω H/Y και USB (σ. 55)

Άδεια χρήσης για την πλοήγηση με χάρτη

Η άδεια¹ αποτελεί σύμβαση που παρέχει το δικαίωμα χρήσης μιας συγκεκριμένης λειτουργίας ή το δικαίωμα χρήσης του δικαιώματος ενός τρίτου σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης.

ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

ΣΑΣ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΒΑΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ HERE.

ΑΝΑΓΓΕΛΙΑ ΠΡΟΣ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ – ΚΑΙ ΟΧΙ ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΩΛΗΣΕΩΣ – ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΕ ΕΣΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ HERE EUROPE B.V. (“HERE”) ΓΙΑ ΤΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΣΑΣ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΛΟΗΓΗΣΙΜΩΝ ΧΑΡΤΩΝ HERE, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΣΥΝΑΦΩΝ ΛΟΓΙΣΜΙΚΩΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ, ΜΕΣΩΝ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΟΥ ΕΝΤΥΠΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΕΚΔΟΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ HERE (ΑΠΟ ΚΟΙΝΟΥ “Η ΒΑΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ”). ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ

ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΧΡΗΣΤΗ [END USER LICENSE AGREEMENT (“ΣΥΜΒΑΣΗ”)]. ΕΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΗ ΒΑΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΜΑΖΙ ΜΕ ΟΛΑ ΟΣΑ ΤΗ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ, ΣΤΟΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΣΑΣ ΕΠΙΣΤΡΑΦΟΥΝ ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΑ.

ΚΥΡΙΟΤΗΤΑ

Η βάση δεδομένων και τα συγγραφικά και πνευματικά δικαιώματα δημιουργού ή τα συγγενή δικαιώματα που σχετίζονται με αυτή ανήκουν στην κυριότητα της εταιρείας HERE και των αδειοδόχων της. Η κυριότητα των δεδομένων διατηρείται από την HERE ή/και τον προμηθευτή σας μέχρις ότου καταβάλετε στο ακέραιο οποιαδήποτε ποσά οφείλονται στη HERE ή/και στον προμηθευτή σας σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση ή παρόμοια(-ες) σύμβαση(-εις) στο πλαίσιο της οποίας σας παρέχεται η Βάση Δεδομένων.

ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η HERE σάς χορηγεί μια μη αποκλειστική άδεια χρήσης της Βάσης Δεδομένων για προσωπική σας χρήση ή, εάν ισχύει, για χρήση στις εσωτερικές λειτουργίες της επιχείρησής σας. Η παρούσα άδεια δεν περιλαμβάνει το δικαίωμα χορήγησης υπο-αδειών.

¹ EULA = End User License Agreement

◀◀ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΧΡΗΣΗΣ

Η Βάση Δεδομένων περιορίζεται για χρήση στο συγκεκριμένο σύστημα για το οποίο δημιουργήθηκε. Εκτός από τον βαθμό που κάτι τέτοιο επιτρέπεται ρητά από αναγκαστικούς νόμους (π.χ. εθνικοί νόμοι που βασίζονται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία για τη Νομική Προστασία Προγραμμάτων Ηλεκτρονικών Υπολογιστών (91/250) και την Οδηγία για τη Νομική Προστασία Βάσεων Δεδομένων (96/9)), δεν επιτρέπεται να αφαιρείτε ή να επαναχρησιμοποιείτε ουσιώδη μέρη των περιεχομένων της Βάσης Δεδομένων ή να αναπαράγετε, να αντιγράφετε, να τροποποιείτε, να προσαρμόζετε, να μεταφράζετε, να προβαίνετε σε ανακατασκευή του αντικειμενικού κώδικα, να προβαίνετε σε ανακατασκευή του πηγαίου κώδικα ή να προβαίνετε σε αντίστροφη μεταγλώττιση οποιουδήποτε τμήματος της Βάσης Δεδομένων. Εάν επιθυμείτε να αποκτήσετε διαλειτουργικότητα πληροφοριών κατά τα εννοούμενα στην Ευρωπαϊκή Οδηγία για τη Νομική Προστασία Προγραμμάτων Ηλεκτρονικών Υπολογιστών (ή σε εθνικούς νόμους οι οποίοι βασίζονται σε αυτήν), θα παρέχετε στη HERE εύλογη δυνατότητα να σας προμηθεύσει τις εν λόγω πληροφορίες υπό λογικούς όρους, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων, που θα καθορίζονται από τη HERE.

Η Βάση Δεδομένων περιλαμβάνει πληροφορίες που παρέχονται με άδεια στην HERE από τρίτα μέρη και υπόκειται στις κοινοποιήσεις όρων και προϋποθέσεων του προμηθευτή που παρατίθενται στην παρακάτω διεύθυνση URL:

here.com/supplierterms

ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ

Δεν επιτρέπεται να μεταβιβάζετε τη Βάση Δεδομένων σε τρίτους, εκτός εάν εγκατασταθεί στο σύστημα για το οποίο δημιουργήθηκε ή όταν δεν διατηρείτε κανένα αντίγραφο της Βάσης Δεδομένων, και υπό την προϋπόθεση ότι ο προς τον η μεταβίβαση συμφωνεί με όλους τους όρους και προϋποθέσεις της παρούσας Σύμβασης και το επιβεβαιώνει εγγράφως στη HERE. Τα σύνολα πολλαπλών δίσκων μπορούν να μεταβιβασθούν ή να πωληθούν μόνο ως πλήρες σύνολο όπως προβλέπεται από τη HERE και όχι ως τμήμα αυτού του συνόλου.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η HERE εγγυάται, στο πλαίσιο των Προειδοποιήσεων που εκτίθενται κατωτέρω, για μια χρονική περίοδο 12 μηνών από την αγορά του αντιγράφου σας της Βάσης Δεδομένων, ότι το εν λόγω αντίγραφο θα λειτουργεί ουσιαστικά σύμφωνα με τα Κριτήρια Ακρίβειας και Πληρότητας της HERE που υφίστανται κατά την ημερομηνία που αγοράσατε τη Βάση Δεδομένων. Τα κριτήρια

αυτά είναι διαθέσιμα από τη HERE κατόπιν σχετικού αιτήματός σας. Εάν η Βάση Δεδομένων δεν λειτουργεί σύμφωνα με την παρούσα περιορισμένη εγγύηση, η HERE θα καταβάλει εύλογες προσπάθειες για την επισκευή ή αντικατάσταση του μη συμμορφούμενου αντιγράφου της Βάσης Δεδομένων. Εάν οι προσπάθειες αυτές δεν οδηγήσουν σε απόδοση της Βάσης Δεδομένων σύμφωνα με τις εγγυήσεις οι οποίες εκτίθενται στην παρούσα, θα έχετε την επιλογή είτε να λάβετε την εύλογη επιστροφή του τιμήματος που κατεβάλατε για την παρούσα βάση δεδομένων είτε να υπαναχωρήσετε από τη Σύμβαση. Στα ανωτέρω εξαντλείται η συνολική ευθύνη της HERE και τα ανωτέρω αποτελούν το μοναδικό μέσο αποκατάστασής σας έναντι της εταιρίας. Εκτός από τα ρητώς προβλεπόμενα στην παρούσα παράγραφο, η HERE δεν εγγυάται ούτε προβαίνει σε οποιοσδήποτε δηλώσεις σε ό,τι αφορά τη χρήση των αποτελεσμάτων από τη χρήση της βάσης δεδομένων αναφορικά με την ορθότητα, ακρίβεια, αξιοπιστία της ή άλλο χαρακτηριστικό της. Η HERE δεν εγγυάται ότι η Βάση Δεδομένων είναι ή θα είναι ελεύθερη σφαλμάτων. Καμία προφορική ή γραπτή πληροφορία ή συμβουλή η οποία παρέχεται από τη HERE, τον προμηθευτή σας ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο δεν θα συνιστά εγγύηση ούτε θα αυξήσει καθ' οιονδήποτε τρόπο το πεδίο της περιορισμένης εγγύησης η οποία περιγράφεται ανωτέρω. Η περιορισμένη

εγγύηση που διατυπώνεται στην παρούσα Σύμβαση δεν θίγει ή βλάπτει οποιαδήποτε νόμιμα δικαιώματα που ενδεχομένως έχετε στα πλαίσια της νομικής εγγύησης έναντι κρυφών ελαττωμάτων.

Εάν δεν αποκτήσατε τη Βάση Δεδομένων απευθείας από τη HERE, ενδέχεται να έχετε νόμιμα δικαιώματα κατά του προσώπου από το οποίο αποκτήσατε τη Βάση Δεδομένων, επιπροσθέτως των δικαιωμάτων που παρέχονται με την παρούσα από τη HERE σύμφωνα με το ισχύον δίκαιο της χώρας σας. Η ανωτέρω εγγύηση της HERE δεν θίγει τα εν λόγω νόμιμα δικαιώματα τα οποία μπορείτε να διεκδικήσετε επιπροσθέτως των παρεχόμενων στην παρούσα δικαιωμάτων εγγύησης.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

Το τίμημα της Βάσης Δεδομένων δεν περιλαμβάνει ως αντάλλαγμα την ανάληψη κινδύνου για αποθετικές, έμμεσες ή απεριόριστες άμεσες ζημιές οι οποίες ενδέχεται να προκύψουν σε σχέση με τη χρήση της Βάσης Δεδομένων από εσάς. Κατά συνέπεια, η HERE δεν θα είναι σε καμία περίπτωση υπεύθυνη για οποιεσδήποτε αποθετικές ή έμμεσες ζημιές, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά και όχι περιοριστικά των απωλειών εσόδων, δεδομένων, ή χρήσης, που υφίστασθε εσείς ή οποιοσδήποτε τρίτος ως αποτέλεσμα της εκ μέρους σας χρήσης της Βάσης Δεδομένων, είτε στα πλαίσια συμβατικής πράξης ή

αδιοπραξίας είτε βάσει εγγύησης, ακόμη και εάν η HERE έχει ενημερωθεί για την πιθανότητα τέτοιων ζημιών. Σε κάθε περίπτωση, η ευθύνη της HERE για άμεσες ζημιές περιορίζεται στο ύψος του τιμήματος του αντιγράφου σας της Βάσης Δεδομένων.

Η ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ Ο ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΠΟΥ ΕΚΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΔΕΝ ΘΙΓΟΥΝ ΟΥΤΕ ΒΛΑΠΤΟΥΝ ΤΑ ΝΟΜΙΜΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΑΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΑΠΟΚΤΗΣΑΤΕ ΤΗ ΒΑΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΜΕ ΆΛΛΟ ΤΡΟΠΟ ΚΑΙ ΟΧΙ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Η Βάση Δεδομένων ενδέχεται να περιέχει ανακρίβειες ή μη πλήρεις πληροφορίες λόγω της παρόδου του χρόνου, των μεταβαλλόμενων συνθηκών, των πηγών που χρησιμοποιούνται καθώς και λόγω της φύσης της συλλογής εκτενών γεωγραφικών δεδομένων, καθώς οτιδήποτε από τα ανωτέρω ενδέχεται να καταλήξει σε εσφαλμένα αποτελέσματα. Η Βάση Δεδομένων δεν περιέχει ούτε αντικατοπτρίζει πληροφορίες που αφορούν – μεταξύ άλλων – τον χρόνο ταξιδιού και ενδέχεται να μην συμπεριλαμβάνει την ασφάλεια της γειτονιάς, την επιβολή του νόμου, βοήθεια σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης, κατασκευαστικά έργα, κλείσιμο δρόμων ή λωρίδων, την κλίση ή τη διαβάθμιση

οδών, το ύψος, το βάρος ή άλλα όρια που αφορούν στις γέφυρες, τις οδικές συνθήκες, ειδικές εκδηλώσεις αναλόγως με την μάρκα του συστήματος πλοήγησης το οποίο κατέχετε.

ΙΣΧΥΟΝ ΔΙΚΑΙΟ

Η παρούσα σύμβαση διέπεται από το Δίκαιο της περιοχής/ χώρας στην οποία κατοικείτε κατά την ημερομηνία στην οποία αγοράσατε τη Βάση Δεδομένων. Εάν κατά τη στιγμή της αγοράς κατοικείτε εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης ή Ελβετίας, θα ισχύει το δίκαιο της χώρας εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή της Ελβετίας όπου αγοράσατε τη Βάση Δεδομένων. Σε κάθε άλλη περίπτωση ή στην περίπτωση κατά την οποία δεν μπορεί να προσδιορισθεί η περιοχή στην οποία αγοράσατε τη Βάση Δεδομένων και η ισχύουσα δικαιοδοσία, θα ισχύει το Ολλανδικό δίκαιο. Τα αρμόδια δικαστήρια του τόπου της κατοικίας σας κατά τη στιγμή αγοράς της Βάσης Δεδομένων θα έχουν δικαιοδοσία για οποιαδήποτε διαφορά ενδεχομένως προκύψει από ή σε σχέση με την παρούσα Σύμβαση, χωρίς να θίγεται το δικαίωμα της HERE να γειρεί αξιώσεις στον εκάστοτε τρέχοντα τόπο κατοικίας σας.

Σχετικές πληροφορίες

- Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού με το MapCare (σ. 52)
- Πνευματικά δικαιώματα για την πλοήγηση με χάρτη (σ. 62)

Πνευματικά δικαιώματα για την πλοήγηση με χάρτη

Για πληροφορίες σχετικά με τα πνευματικά δικαιώματα (© Copyright) - βλ. ενότητα "Άδεια χρήσης για την πλοήγηση με χάρτη"

Σχετικές πληροφορίες

- Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού με το MapCare (σ. 52)
- Άδεια χρήσης για την πλοήγηση με χάρτη (σ. 59)

Α

Αδεια χρήσης	59
Αποστολή στο αυτοκίνητο	26

Δ

Διακοπή κυκλοφορίας κατά μήκος της διαδρομής	32
Δρομολόγιο και εναλλακτική διαδρομή	30

Ε

Ειδικοί προορισμοί	
Σύμβολα	24
Ενεργοποίηση συστήματος	6
Ενημέρωση χαρτογραφικού υλικού	52, 53, 55
Επιλογές καθοδήγησης	42, 46, 48, 49
Επιλογές χάρτη	43
Ερωτήσεις και απαντήσεις	57

Κ

Καθοδήγηση	
quick guide	7
Καθορισμός προορισμού	20, 21, 22, 24, 25
Κάρτα πληροφοριών	33

Μ

Μεταφορά του αυτοκινήτου	58
--------------------------	----

Π

Παράκαμψη	34
Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας	47
μετάδοση	38
Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο (RTTI)	39, 48
Πνευματικά δικαιώματα	59, 62
Προβολή χάρτη	43
Προορισμός	20, 24

Ρ

Ρυθμίσεις	
Επιλογές χάρτη	43

Σ

Σημεία ενδιαφέροντος (POI)	24
Σημεία καθοδήγησης στο δρομολόγιο	31
Σύμβολα	
ειδικοί προορισμοί	24

Φ

Φωνητική αναγνώριση	14, 16
Ρυθμίσεις	17

Ρ

POI κατά μήκος της διαδρομής	31
------------------------------	----

